

BYTÓW / MIASTKO / KOŁCZYGŁOWY / LIPNICA / BORZYTUCHOM / PARCHOWO /
STUDZIENCE / TUCHOMIE / CZARNA DĄBRÓWKA / TRZEBIELINO

Bytów. Kolarze odnoszą sukcesy, a kolarstwo umiera

AGONIA W CISZY

Czy bytowskie kolarstwo przeżywa kryzys? Wiele na to wskazuje i to mimo że kolarze nadal odnoszą sukcesy na arenie ogólnopolskiej. W Bytowie nie będzie już jednak np. tradycyjnego kryterium ulicznego organizowanego od kilkudziesięciu lat. – 1 maja organizowanych jest kilka innych znaczących wyścigów w Polsce – tłumaczy Andrzej Chmielecki, prezes Baszty. – Są to dni wejścia Polski do Unii Europejskiej, więc imprez tego typu jest znacznie więcej. Moglibyśmy ten wyścig zorganizować, lecz jeśli do Bytowa miałyby przyjechać 3-4 „garnitury” kolarzy poszczególnych ekip, mija się to z celem. Poza tym sama organizacja jest droga.

Co najdziwniejsze, nawet gdyby wyścig się odbył nie wystartowałoby w nim najlepszych kolarzy. Baszty Bytów. 1 maja w Czarnkowie odbywa się bowiem Grand Prix MTB, cykliczna impreza organizowana przez Czesława Langa.

Prezes ma świadomość, że jeżeli impreza została już wycofana z kalendarza, trudno będzie ją przywrócić. Bytowskie kryterium było przez lata jednym z najbardziej zna-



Kryteria uliczne w Bytowie przyciągały tłumy kibiców.

Fot. Leszek Literski

nych wyścigów na Pomorzu. Swoje pierwsze kroki stawiał tu Czesław Lang. Pojawiały się też takie gwiazdy jak Ryszard Szurkowski, Stanisław Szozda czy Tadeusz Mytnik. Przed kilku laty wystąpiły nawet dwie ekipy zawodowe. Kolarstwo w Bytowie to druga pod względem popularności dyscyplina sportu. Ustępuje tylko piłce nożnej. Nic więc dziwnego, że bytowiacy są rozgoryczeni. Co najgorsze, to

nie jedyna impreza kolarska, która znika z kalendarza. Prawdopodobnie też po raz ostatni zorganizowany był wyścig kolarski w Miałku, który od kilku lat otwierał sezon. – To wina sędziów i tego jak prowadzili oni te zawody – tłumaczy Alfred Jachyra, członek zarządu Baszty. – Złe sędziowanie spowodowało, że było pod naszym adresem wiele pretensji. Byliśmy organizatorami, ale nie możemy

ponosić winy za sędziowanie. Dlatego wolimy zrezygnować z tego wyścigu.

Jedyną imprezą kolarską, na której można będzie jeszcze zobaczyć kolarzy nie tylko z Bytowa, pozostanie organizowany jesienią przez Czesława Langa wyścig w Kołczygłowych. Jest też mała liga MTB, na którą jednak oprócz samych zawodników i ich rodziców praktycznie nikt nie przychodzi.

Leszek Literski

Bytów. Do mety nie dotarli

Próba sił

Około 10 osób z Bytowa, Kołczygłowa i Borzytuchomia uczestniczyło w Ekstremalnym Rajdzie na Orientację – Harpagan 2004. To była dla nich pierwsza tego typu próba sił. Żadnemu z nich nie udało się jednak dotrzeć na metę trasy pieszej.

– W Harpaganie uczestniczyłem po raz pierwszy – mówi Edward Kobierowski z Bytowa (312 miejsce). – Mimo że znam te tereny to trasa i tak była dla mnie piekielnie trudna. Najgorzej było nocą. Szliśmy w trójkę. Wspólnie podejmowaliśmy decyzje o dalszym kierunku marszu. Gdy doszliśmy do końca pierwszej pętli, czyli po 50 kilometrach, mieliśmy już dość. To ogromny wysiłek. Nogi odmawiały posłuszeństwa. Nie było sensu się forsować. Tym bardziej że w poniedziałek czekał nas normalny dzień pracy. To było bardzo ciekawe do-

świadczenie. Być może jeszcze kiedyś zmierzę się z trasą Harpagan. Jedyną moją radą dla wszystkich przyszłych uczestników jest zabranie odpowiednich butów. Podpowiem, że pokonałem w starych „glanach” 50 kilometrów i wcale nie żałuję. To jak się okazało odpowiednie obuwie na takie trasy.

Najwyżej sklasyfikowany został Piotr Grabaszewski z Borzytuchomia, który przeszedł blisko 70 kilometrów. Zajął 76 miejsce. Metę zawodów osiągnęło zaledwie 40 z 630 piechurów. Trasy rowerowej, według organizatorów, nie ukończył nikt. Na starcie stanęło 170 rowerzystów. Ci, którzy minęli linię mety w czasie poniżej 12 godzin nie zdobyli wymaganej liczby punktów. Z bytowiaków najwyżej, na 49 pozycji, został sklasyfikowany Bartosz Dębski.

(GG)

7

R E K L A M A

Chojnice 99,30 MHz

RADIO
weekend

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend
to doskonałe medium
dla Twojej firmy. Dlaczego?

... Bo słysząc nas dalej
niż myślisz.

Chojnice, ul. Jana Pawła II 18
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

WIĘCEJ
I TANIEJ

80 MINUT
lub 320 SMS-ów
ZA 35 zł

KOMÓRKA
TAK TANIA,
JAK TELEFON
STACJONARNY.

Autoryzowany
przedstawiciel

P.H.U. „MART” S.A.

77-100 Bytów
ul. Wojska Polskiego 15
tel. 822 38 39



MOŻESZ WIĘCEJ

Coca-Cola
light



NOKIA 3200

od 1 zł

NAJLEPSZY START

10 NAKRETEK LUB PUSZEK
NAPOJU
COCA-COLA LIGHT
= 20 MINUT
NA POŁĄCZENIA

Do każdego
telefonu
miły upominek

Szczegółowe warunki oferty promocyjnej dostępne w punktach sprzedaży sieci Era oraz na stronie www.era.pl

PROMOCJA! Szczegóły oferty w regulaminie Promocji

64-3003

64-3003

81105A

Jak wykorzystać
swoją pulę możliwości?

Jak chcesz!

- Masz okazję do naprawdę długich rozmów
- 1 grosz za minutę rozmowy.**
- Wiele atrakcyjnych telefonów w promocyjnych cenach, w tym Motorola C550 z aparatem VGA do 49 zł!

*59,78 zł brutto

COLTEX
DAKAR

Plus

NASZ PLEBISCYT

■ Wybieramy Wójta Pomorza

Mamy już pierwsze kupony do tytułu Wójta Pomorza, czekamy na następne. Przypominamy, że tydzień temu rozpoczęliśmy drugą edycję plebiscytu na najpopularniejszego Wójta Pomorza. Tym razem chcemy wyróżnić osobę, która poprzez kreatywne kierowanie gminą wpłynęła na jej wizerunek. Do tego miana pretenduje 85 kandydatów z Pomorza. Kto zwycięży – zdecydują Czytelnicy, którzy co tydzień będą oddawać głosy na swoich kandydatów. Wójt, który zdobędzie najlepiej głosów otrzyma pamiątkową statuetkę – symbol dobrze sprawowanego urzędu. Czytelnicy, którzy najciekawiej uzasadnią swój wybór otrzymają nagrody-niespodzianki. Rywalizacja już się rozpoczęła, każdego dnia otrzymujemy od Państwa kupony z nazwiskami pretendentów do tego tytułu. Warto oddać głos na swojego kandydata – może to on zostanie laureatem naszej zabawy, a Ty wygrasz atrakcyjne nagrody!

(a.ch)

Zasady plebiscytu

1. W każdy poniedziałek i piątek od 16 kwietnia do 21 maja 2004 r. w „Dzienniku Bałtyckim” drukować będziemy specjalny kupon do głosowania na Wójta Pomorza. 2. Wytnij kupon konkursowy, wpisz imię i nazwisko wójta – kandydata do tytułu – oraz swoje dane osobowe, krótko uzasadnij wybór i dostarcz go (prześlij lub przynieś) do redakcji lokalnego oddziału „Dziennika” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 28 maja 2004 r. 3. W każdy piątek, począwszy od 23 kwietnia, publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów, zajmujących 20 pierwszych miejsc oraz listę kandydatów z danego powiatu. 4. Wyniki podamy 4 czerwca ogłaszając zwycięzcę plebiscytu – Wójta Pomorza oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach – Wójta Powiatu. 5. Spośród prawidłowo wypełnionych kuponów Komisja Konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią wybór. Otrzymają atrakcyjne nagrody. 6. Listę Czytelników – laureatów opublikujemy 4 czerwca. 7. Wójta Pomorza będą też mogli wybierać internauci, jednak głosy oddane w Internecie nie będą sumowane z głosami oddanymi na kuponach gazetowych. Wójt, który zdobędzie największe poparcie wśród internautów, otrzyma tytuł „Wójta Pomorza Internautus”. Głosować można na stronie www.naszemiastoslupsk.pl.

Ranking regionalny

1. Jerzy Włodzik, wójt gminy Kosakowo	101*
2. Danuta Zalewska, wójt gminy Malbork	5
3. Władysława Łangowska, wójt Parchowa	4
4. Jan Kulas, wójt gminy Sulęcino	4
5. Waldemar Lamkowski, wójt gminy Lichnowy	4
6. Tadeusz Puszkarczuk, wójt gminy Puck	4
7. Mieczysław Flisikowski, wójt gminy Somonino	3
8. Waldemar Tkaczyk, wójt gminy Kościerzyna	3
9. Zbigniew Walczak, wójt gminy Gniewino	3
10. Stanisław Połom, wójt gminy Starogard Gdański	3

* liczba głosów na 20.04.

Kupon



Głosuję na

Uzasadnienie

imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

podpis

A TO CIEKAWIE

Atrakcje dla turysty

Przez trzy letnie miesiące ankieteryzy z trzech powiatów: kościerskiego, kartuskiego i bytowskiego, będących członkami „Kaszubskiego Pierścienia”, prowadzić będą wśród przebywających na tych terenach turystów rozpoznawanie, czego oczekują. Przedstawiciele tych powiatów spotkali się w Goręczynie, koło Kartuz, aby omówić w jaki sposób ma być przeprowadzona ankieta. - Postanowiliśmy latem zatrudnić, w ramach programu Gryf, po 10 ankieteryzów z każdego powiatu - wyjaśnia Adam Leik, naczelnik wydziału Promocji i Rozwoju Powiatu. - Ankietę będzie skierowana do turystów. Ma pokazać ich oczekiwania wobec miejsc, w których wypoczywają. Prawdopodobnie pod koniec roku analiza trafi do powiatów.

(II)

Z drugiej strony

Przed wyborami. Numer jeden na liście PSL

Wierzę, że wygram

Z Krzysztofem Sławskim, radnym sejmiku województwa pomorskiego, który kandyduje do Parlamentu Europejskiego z pierwszego miejsca listy Polskiego Stronnictwa Ludowego rozmawia Leszek Literski.

- **Dopiero od roku zajmujesz się profesjonalnie polityką. Skąd pomysły kandydowania do Parlamentu Europejskiego?**

- Odważyłem się kandydować z kilku powodów. W Unii Europejskiej powinny znaleźć się osoby silne, o sprecyzowanych poglądach i celach. Aby otrzymać wsparcie z Unii trzeba o pieniądze walczyć. Dlatego parlamentarzysty z naszego województwa powinni być silni, umiejący walczyć o swoje. Chcę startować i zdobyć mandat, bo będę mógł patrzeć urzędnikom na ręce, jak dzielą fundusze. Dotychczasowa praca w sejmiku pokazała, że nie dają szybko za wygraną. Najtrudniejsze tematy drążę do skutku. Kolejnym powodem kandydowania jest chęć sprawdzenia samego siebie. To dla mnie nowe wyzwanie.

- **Jak długo zastanawiałeś się, zanim postanowiłeś kandydować?**

- Trwało to miesiąc. Wahałem się, bo działalność w sejmiku jest bardzo czasochłonna i wymaga wielu wyrzeczeń. Szczególnie odczuwa to żona i dzieci, bo w domu jestem raczej gościem. Wahałem się też z powodów osobistych. Dopiero na kongresie PSL przekonano mnie abym wystartował.

- **„Stołki” w Strasburgu to, według wielu osób, polityczna emerytura. Jesteś jeszcze młodym człowiekiem i politykiem. Czy nie za wcześnie na emeryturę?**

- Dotychczas poszczególnie kraje wysyłały do Strasburga polityków z drugiego i trzeciego garnitur. Dla nich był to koniec kariery politycznej. Mój przypadek wskazuje jednak, że należy to zmienić. Starszych panów polityków, którzy czekają na emeryturę trzeba już zmienić. Parlament Europejski musi zostać odmłodzony.

- **Powszechnie uważa się, że członek Unii powinien znać przynajmniej jeden język obcy. Jak u Ciebie ze znajomością języków?**

- Nie demonizujemy, że każdy członek Parlamentu Europejskiego dobrze zna język angielski, niemiecki lub francuski. Posiedzenia są tłumaczone na wszystkie języki krajów członkowskich. W kuluarach w rozmowach w języku angielskim z innymi parlamentarzystami sobie poradzę. Cały czas się jeszcze dokształcam w znajomości tego języka.

- **Jakie masz szanse w wyborach?**

- Gdybym nie wierzył w sukces to bym nie wystartował. Spodziewam się, że nie będzie łatwo. Jednak mimo wszystko wierzę w swój sukces. Startując do sejmiku niewiele osób dawało mi szansę na to, że się wygram. Wygrałem i to z wynikiem bardzo dobrym. Moją siłą jest bezpośredni kontakt z ludźmi i upór. Polskie społeczeństwo lubi takich ludzi. Ludzie mają już dość grzecznych, ułożonych polityków.

- **Jeżeli udałoby ci się zostać eurodeputowanym to na co może liczyć społeczeństwo województwa pomorskiego?**

- Przede wszystkim trzeba walczyć o poprawę infrastruktury komunikacyjnej. W Polsce, a szczególnie w województwie pomorskim, jest bardzo słaba sieć dróg.



Fot. Gabriela Gusztyn-Popławska

Każdy kierowca przekonał się o tym na własnej skórze. Drugą sprawą jest rozwój obszarów wiejskich. W ostatnich 14 latach najwięcej straciła wieś. Rolnicy mają coraz mniejsze dochody, a młodzież na wsi gorszy start w dorosłe życie. Podobnie jest w małych miasteczkach. Proszę spojrzeć na Warszawę lub Gdańsk – to niemal metropolie europejskie. Wystarczy jednak wyjechać kilka kilometrów za obwodnicę Trójmiasta,

a różnica jest już bardzo widoczna. Różnica między wsią, małymi miasteczkami i dużymi miastami jest ogromna. To trzeba zmienić. W UE będę też walczył o to, aby Polska i Polacy byli traktowani na równi z innymi członkami Unii. Nie może być tak, że rybacy z UE mogą łowić w okresie ochronnym, a Polacy mają zakaz. Takich dysproporcji jest więcej i to trzeba zmienić.

- **Dziękuję za rozmowę.**

Krzysztof Sławski

Wiek: 32 lata

wykształcenie: wyższe, politolog

rodzina: żona Grażyna, nauczycielka i dwóch synów: 7 letni Jędrzej i 6-letni Michał

Zainteresowania: czytanie prasy, internet, polityka i sport. Aktywnie gra w siatkówkę i tenisa.

Ulubiona kuchnia: smaczosy kuchni polskiej.

Ulubione danie: zrazy w sosie i kotleciki.

Prezentacje

Wybory do Parlamentu Europejskiego odbędą się 13 czerwca. W najbliższych wydaniach „Dziennika Bytowskiego/Miasteczkiego” zaprezentujemy rozmowy z pozostałymi kandydatami z powiatu bytowskiego.

W SKRÓCIE

■ Po kasę

KOŁCZYGŁOWY. O 270 tys. zł zwróciły się władze gminy do Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu. Pieniądze potrzebne są na wyposażenie budowanego budynku Zespołu Szkół w Kołczygłowych. Według wyliczeń, zaopatrzenie jednej sali dydaktycznej w m.in. ławki, czy pomoce naukowe kosztuje ok. 15 tys. zł. Takich sal w nowym gimnazjum ma być 12. - To tylko średni koszt - mówi Edward Megier, sekretarz w UG Kołczygłowy. (iKa)

Uwaga. Nie zaszczepisz psa zapłacisz grzywnę

To już nie są żarty

Właściciel psa, który nie zaszczepił swojego pupila przeciwko wściekliznie popełnienia przestępstwo i może stanąć przed sądem! - W przypadku pogryzienia przez psa, który nie był zaszczepiony najwięcej kłopotów ma osoba pokrzywdzona - mówi Zbigniew Skorwider, zastępca komendanta bytowskiej policji. - Czekają ją serie bolesnych zastrzyków. Właściciela takiego psa można było ukarać dotychczas co najwyżej mandatem. Teraz to się zmieniło.



Fot. APR-SAS

Szczepienie psów to konieczność i nikt nie powinien tego lekceważyć. Właściciele tłumaczy, że pies jest spokojny i prawie wcale nie szczeka. Tylko w ostatnich dniach sporządziliśmy jednak już dwa wnioski do sądu o ukaranie takich osób. Dwa psy pokąsały dotkliwie dwie osoby. Do tej pory policja karała właścicieli psów mandatem w wysokości najwyżej 250 złotych. Grzywna nałożona przez sąd może być już jednak kilka razy wyższa.

(GG)

W SKRÓCIE

■ Z wizytą

STUDZIENICE. W drugiej połowie maja delegacja gminy pojedzie prawdopodobnie do miejscowości Lohme na niemieckiej wyspie Rugia. Gmina Studzienice nawiązała ten kontakt dzięki staroście bytowskiemu Michałowi Świontek-Brzezińskiemu i dr Christianowi Schnitzerowi, który pochodzi z Rugii. – Kilka dni temu otrzymaliśmy od burmistrza Lohme list intencyjny o chęci nawiązania współpracy między gminami – mówi Jerzy Szpakowski, wójt gminy Studzienice. – Lohme jest typową gminą turystyczną. W ciągu roku odwiedza ją blisko 100 tys. osób. Gmina stawia na turystykę. Moglibyśmy wiele rozwiązań podpatrzeć. Myślimy również o wymianie w innych dziedzinach, np. kultury, czy sportu, w przyszłości, a nawet młodzieży szkolnej. Jednak o ostatecznym zakresie współpracy będzie można mówić dopiero po majowym spotkaniu.

(iKa)

UWAGA

■ Pomoże

PARCHOWO. W każdy wtorek i czwartek w Urzędzie Gminy dyżuruje przedstawiciel Ośrodka Doradztwa Rolniczego z Bytowa. Każdy rolnik może uzyskać pomoc w wypełnianiu wniosków związanych z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej. Przedstawiciel ODR-u przyjmuje w sali nr 6 w godz. od 10 do 13.

Sesja

BORZYTUCHOM. Ocena wykonania budżetu gminy za 2003 rok i podjęcie decyzji w sprawie udzielenia absolutorium wójtowi – to główne tematy planowanej na poniedziałek, 26 kwietnia, sesji Rady Gminy. W programie jest też przyjęcie uchwał w sprawie likwidacji Gminnego Ośrodka Kultury i Gminnej Biblioteki Publicznej w Borzycach. Związane to jest z włączeniem tych placówek w strukturę Urzędu Gminy. Radni będą głosować nad zmianami w tegorocznym budżecie oraz ustalać wynagrodzenie wójta. Początek sesji o godz. 10.

(iKa)

Bytów. Przewodniczący SLD odchodzi

Partia się wali

Kazimierz Formela, przewodniczący miejsko-gminnego koła Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Bytowie zrezygnował z pełnionej funkcji. Może to oznaczać początek całkowitego rozpadu tej partii w gminie.

– Nie mogłem już patrzeć na osoby związane z SLD – mówi Kazimierz Formela. – Korupcja, arogancja wręcz bezczelność niektórych członków tej partii skłoniły mnie do rezygnacji. Wszystkie idee okazały się pustymi sloganami. Kiedy część elektoratu SLD założyła podwaliny nowej partii od razu uznałem, że jest ona mi bliższa. SdPL to partia niezarażona gangreną. Chce wdrażać idee socjal-

-demokratyczne na wzór innych europejskich partii.

Kazimierz Formela już od dawna chciał zmienić ugrupowanie. Do tej pory nie było partii. Socjal-demokracja Polska spełnia jego oczekiwania. Prawdopodobnie z odejściem przewodniczącego bytowski SLD opuści połowa członków. Obecnie partia liczy około 50 członków.

– Może być to koniec tej partii, przynajmniej w Bytowie – dodaje. – W ciągu ostatnich kilku dni chęć wstąpienia do SdPL deklaruje coraz więcej osób, także członkowie bytowskiego SLD.

Takiego scenariusza nie przewiduje Mirosław Haraś, obecnie pełniący obowiązki przewodniczącego SLD w Bytowie. – Na dzisiaj, żaden z członków oprócz

przewodniczącego nie zdecydował się, że opuści szeregi naszej partii – tłumaczy. – Na ostatnim zebraniu obecny skład zarządu zapewnił, że nie odejdzie. Ja także, jak szczer, nie mam zamiaru uciekać z partii, której chwilowo się nie powodzi. W partii jak w małżeństwie, są dobre i złe chwile. Prawdopodobnie jeszcze przed wakacjami odbędą się wybory na przewodniczącego SLD w Bytowie.

Teraz Formela został koordynatorem SdPL w gminie Bytów. Kiedy opracowany zostanie statut i program partii będzie on miał za zadanie uformować szeregi nowego ugrupowania. Jak zapewnia, do SdPL nie będą przyjmowani oszołomi ani osoby skorumpowane lub podejrzane o korupcję.

(II)

OKLASKI

■ Wyśpiewały nagrody

Paulina Sikorska ze Studzienic oraz Małgorzata i Agnieszka Jeśmontowicz z Bytowa zajęły pierwsze miejsca w swoich kategoriach podczas III Wojewódzkiego Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Śpiewaj razem z nami”, który odbył się w minioną sobotę w Czersku. Paulina startowała w kategorii solistów klas IV-VI szkół podstawowych, Małgosia w kategorii gimnazjalistów, a Agnieszka w kategorii uczniów klas I-III szkół podstawowych. – Wynikami byłam bardzo zaskoczona – mówi Paulina Sikorska, uczennica VI klasy SP w Studzienicach. – Tym bardziej, że nigdy wcześniej nie zajęłam pierwszego miejsca. Rok wcześniej też brałam udział w tym konkursie, ale mi się nie powiodło. Miałam za małe doświadczenie. Teraz piosenka „Dziś prawdziwych Cyganów już nie ma” przyniosła mi wygraną.

Z występów dwóch pozostałych laureatek zadowolone są nie tylko one, ale również ich rodzice. – Za każdym razem jesteśmy razem z żoną dumni z córek – mówi Leszek Jeśmontowicz. – Niezmiernie cieszymy się z ich sukcesu. Małgosia wyśpiewała sobie pierwsze miejsce piosenką „Jaskółka”, a Agnieszka „Bądź gotowy dziś do drogi”. Oprócz laureatek udział w konkursie wzięły również Joanna Szewel, Renata Liszewska i Iwona Liszewska, które reprezentowały Ośrodek Kultury Gminy Studzienice.

(iKa)

WIEŚCI Z GMIN

■ Dotacja dla ogólnika

CZARNA DĄBRÓWKA. Dotację w wysokości ponad 1,6 tys. zł przyznało Starostwo Powiatowe w Bytowie Społecznemu Liceum Ogólnokształcącemu dla Dorosłych prowadzonemu przez Stowarzyszenie „Nasza Gmina – Nasz Dom”. Dodatkowe środki pozwolą na pokrycie części kosztów związanych z funkcjonowaniem ogólnika. Za wynajem pomieszczeń, w których odbywają się zajęcia, prowadzący muszą płacić 300 zł miesięcznie. – Uzyskanie dodatkowych pieniędzy było możliwe dzięki uzyskaniu przez placówkę uprawnień szkoły publicznej – mówi Tadeusz Gralak, prezes Stowarzyszenia „Nasza Gminy – Nasz Dom”. – Chociaż dotacja nie jest duża, to każdy grosz się przyda. W ten sposób uda nam się zmniejszyć koszty i przetrwać do końca roku szkolnego.

Ogólniak w Czarnej Dąbrówce jest jedyną tego typu placówką funkcjonującą na terenie wiejskim w naszym rejonie. Zajęcia odbywają się w salach lekcyjnych Szkoły Podstawowej w Czarnej Dąbrówce. Obecnie klasa liczy ośmiu uczniów. W pierwszym semestrze, który rozpoczął się w październiku, nauczyciele pracowali społecznie. Stowarzyszenie ze względu na brak środków nie wypłacało wynagrodzeń. Sytuacja poprawiła się dopiero w drugim semestrze. Jednak czy szkoła przetrwa kolejny rok, nie wiadomo. Wszystko zależy od tego, ile chętnych będzie do podjęcia nauki.

– Według naszych wcześniejszych sondaży w ogólniku chciały uczyć się 24 osoby – mówi Tadeusz Gralak. – Jednak ze względu na nowe przepisy, według których ogólniak miał funkcjonować na bazie szkoły zawodowej, a nie podstawowej, nie wszystkie osoby spełniały te wymagania. Ci co jednak podjęli naukę są pilnymi uczniami. Teraz rozpoczynamy nabór do pierwszej klasy.

(iKa)

R E K L A M A

TANIE PANELE

- ścienne
- podłogowe

HURTOWNIE
D. i W. BORZYSZKOWSCY
BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826
BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75
KONARZYN, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43

Sadzonki ŚWIERKU

cena 0,20 zł/szt.

058/685-55-70

0506-675-288

79006A

PODŁOGI
BEZKLEJOWE
HDF gr 8 MM AC 3

19,90 M²

NOTABENE KOŚCIERZYNA
Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99
czynne 8-18

PORTA
DRZWI

80791A

Kto zwyciężył w plebiscycie na flagowy produkt Pomorza?

już w poniedziałek ogłoszenie wyników

czytaj

100 PRODUKT

specjalny dodatek
Dziennika Bałtyckiego

WARTO WIEDZIEĆ

■ Mali aktorzy na scenie



Fot. Archiwum

Już po raz trzeci w Parchowie odbędzie się Powiatowy Konkurs Szkolnych Zespołów Teatralnych, czyli Mała Biesiada Teatralna. Przez dwa dni, piątek i sobotę, na scenie Gminnego Ośrodka Kultury zaprezentuje się 20 grup teatralnych m.in. z Bytowa, Miastka, Studzienic, Borzytuchomia, a nawet jedna grupa, podobnie jak w zeszłym roku, z Kamienicy Szlacheckiej. Łącznie wystąpi 257 młodych aktorów, w wieku od kilku do kilkunastu lat. Każda grupa zaprezentuje przygotowany przez siebie spektakl trwający nie dłużej niż 30 minut. Zwycięzca przeglądu otrzyma tytuł Grand Prix. Jury przyzna też nagrody indywidualne za szczególne osiągnięcia artystyczne dla zespołów i aktorów. Jedną z grup otrzyma też szansę wzięcia udziału w eliminacjach do XX Ogólnopolskiego Konkursu Teatralnego „Niebieskie tarcze”, który ma odbyć się na przełomie maja i czerwca.

– W tym roku chętnych do wzięcia udziału w konkursie było więcej niż poprzednio – mówi Ewa Szarek, organizatorka Małej Biesiady. – Grupy te bardzo często nie mają możliwości pokazania się szerszej publiczności. Biesiada właśnie taką szansę daje. Jury będzie miało na pewno problem ze wskazaniem tej najlepszej, gdyż poziom konkursu z roku na rok jest coraz wyższy. Po tytułach spektakli widać, że grupy teatralne, szczególnie starsze, poszukują nowych rozwiązań twórczych. Inaczej będą oceniane też teatryki klasowe, inaczej zaś zespoły teatralne.

Organizatorami Małej Biesiady Teatralnej są: Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Parchowie, przy współudziale finansowym Starostwa Powiatowego w Bytowie oraz Urzędu Gminy w Parchowie.

(iKa)

Program Małej Biesiady

piątek – 23 kwietnia

godz. 10 – inauguracja, sala GOK

godz. 10:30 – „W okowach miłości” wg tekstów Szekspira, Fredro, Sienkiewicza, Teatrzyk RAZ DWA TRZY, reż. A. Kiełsińska, A. Krakowiak, Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Bytów

godz. 11 – „Kabarek z dwójki” wg Z. Wójcik, reż. H. Teus, Zespół Bajdraki, SP 2 Bytów

godz. 11:30 – „Nie ma tego złego...” wg Z. Wójcik, reż. E. Pyrch, kl. II SP Parchowo

godz. 12 – „Zabawa w śpiącą królową” wg Z. Wójcik, reż. H. Teus, SP 2 Bytów

godz. 12:30 – „Drzewo Aby – Baby” reż. G. Wałdowska, kl. III SP Parchowo

godz. 13 – „Calineczka” wg M. Sienkiewicz, reż. A. Gostkowska, SP Borzytuchom

godz. 14 – „Złowroga firma”, Szkolny teatrzyk na cztery pory roku, kl. I-III Studzienice

godz. 14:30 – „Wygnańcy Ewy” wg J. Sztaudyngera, reż. B. Tkacz, Teatr z przypadku, ZS Studzienice

godz. 15 – „Mały książę” wg A. De Saint-Exupery, reż. M. Koterba, J. Włodarczyk, Teatr Od Jutra, ZSER Bytów

godz. 15:40 – „Balladyna – wersja nowoczesna” wg U. Wójcik, reż. A. Gowin, Teatrzyk Olki, ZS Nakla

godz. 16 – „Wichrowy zindzeni czarownicy” reż. T. Wejer, M. Byczkowska, Wicherki, ZKiW Kamienica Szlachecka

sobota – 24 kwietnia

godz. 10 – „Cudowna lampa Alladyna” adaptacja opowieści Scheherazady, reż. T. Karcz, Gratka, SP Pomysk Wielki

godz. 10:45 – „Calineczka” wg K. Jeżewskiej, reż. A. Sabiniarz-Janikowska, MDK Miastko-SP Niezabyszewo

godz. 11:30 – „Zaczarowane okulary” wg G. Ortner, oprac. i reż. J. Zabrocka, scenografia J. Zabrocka, M. Felski, Koło Teatralne Figielek, SP 2 Miastko

godz. 12 – „Co piszczy w szkole!?” tekst i reż. G. Jamniak, Kabelet Szpilka, MDK Miastko

godz. 12:30 – „Czy sprzedam swoją duszę?” reż. Z. Wera, scenografia E. Masloch, Kółko teatralne, SP Lipnica

godz. 13 – „Przychodzi baba do lekarza...” oprac. i reż. A. Prądzyńska, ZS Lipnica

godz. 13:30 – „Krzesło” wg I. Iredyńskiego, reż. M. Reszka, Teatr Bez nazwy, ZS Borowy Młyn

godz. 14 – „Bajko o...” wg K. Miłobędzkiej, reż. K. Madejska, Teatr Septima, MDK Bytów

godz. 14:40 – Warsztat „Gołczewo” reż. M. Brzozowski, J. Szroeder, oprac. tekstu i inscenizacja Teatr Dialogus, GOK Parchowo

godz. 16:30 – ogłoszenie wyników, komunikat organizatorów

Wokół nas

Debata. Czy Bytów jest miastem europejskim?

Azja kontra Europa

Czy Bytów jest miastem europejskim? Na to pytanie próbowali znaleźć odpowiedź samorządowcy i mieszkańcy Bytowa podczas debaty zorganizowanej przez Radio Koszalin, a prowadzonej przez redaktora Andrzeja Watemborskiego.

Pytanie wydawałoby się proste, pozostało bez odpowiedzi. Nie ma bowiem definicji europejskości. Bo co to znaczy? Bytów, podobnie, jak każde inne miasto w Polsce, od zawsze jest w Europie.

– Szczególnie w okresie świąt widać w mieście wiele aut na obcych numerach rejestracyjnych – mówił Krzysztof Sławski, radny sejmiku. – Bytowiacy wyjeżdżają za granicę do pracy, potem tutaj wracają. Dzięki nim Bytów jest bliżej Europy. Bytowiacy, nawet gdy wyjadą zachowują mocne kaszubskie korzenie i to też jest ważne.

– Do europejskości nam jeszcze daleko – przekonywała z kolei Barbara Kosmowska, pisarka i radna miejska. – Nie jesteśmy miastem europejskim. Brakuje wielu rzeczy, choćby podjazdów dla niepełnosprawnych. Mówimy tutaj o powrotach, ale są to powroty z sentymentu. Przed nami jeszcze daleka droga.

Że mimo wszystko Bytów jest miastem europejskim próbował przekonywać burmistrz Stanisław Marmołowski.

– Bytów nie będąc jeszcze w zjednoczonej Europie jest już miastem europejskim – zapewniał. – Ludzie wyjeżdżają, wracają i inwestują. Coraz chętniej odwiedzają nas turyści. Proszę wskazać inne miasto, nieleżące nad morzem, w którym jest tyle hoteli. To przecież o czymś świadczy.

Redaktor prowadzący debatę próbował skłonić uczestników do porównania Bytowa i Miastka. Ta próba nie udała się. Jerzy Jobczyk, przewodniczący Rady Powiatu stwierdził, że Miastko to również ciekawe miejsce i oba miasta są w Europie.

Z kolei Michał Świątek-Brzeziński, starosta bytowski tłumaczył, że zna dobrze oba miasta.

– Nie można powiedzieć, które miasto jest gorsze, a które lepsze. Miastko jest po prostu inne niż Bytów – stwierdził.

Po raz kolejny debata dotycząca Bytowa niebezpiecznie zmierzała na tematy związane z Miastkiem i to bez udziału miastkowskich, co podkreślił Tomasz Borowski, wicestarosta bytowski.

Wszystkich nieco zaskoczył swoim wystąpieniem Leszek Pawłowski, lider Samoobrony.

– Jesteśmy miastem europejskim, ale do europejskości nam daleko – tłumaczył. – 70 lat temu Bytów był bliżej Europy. Powstał wtedy nowoczesny szpital, rozwijała się kolej, budowano bazyłowe drogi. Teraz chcę za-



Rys. M. Wdzykowski

mknąć szpital, kolei od dawna nie ma, a o stanie dróg można by wiele opowiadać. Gdybyśmy byli tak bardzo europejscy młodzież by stąd nie uciekała.

Debata chwilami była nerwowa. Uczestnicy w niektórych momentach odbijali nawzajem pałeczkę europejskości. Barbara Kosmowska twardo broniła stanowiska, że Bytów do Europy ma bardzo daleko i spierała się ze starostą bytowskim. Maria Prondzińska, przewodnicząca Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Bytowie stanowczo protestowała.

– To na Boga gdzie jesteśmy w Azji? – pytała. – Prze-

cież byliśmy, jesteśmy i będziemy Europejczykami.

Najlepszą puentą debaty była wypowiedź Ludwika Lenca, zastępcy burmistrza Bytowa.

– Jeżeli mamy oceniać infrastrukturę to do Europy nam jeszcze dość daleko. Jesteśmy jednak proeuropejscy, a więc i europejscy – stwierdził.

Debata na temat europejskości Bytowa trwała w sumie ponad godzinę i tak naprawdę wykazała jedynie, że każdy ma zupełnie inne pojęcie na ten temat.

Gabriel
Gusztyn-Popławska

Bytów. Zamiatarka sprząta szybciej i dokładniej, ale...

Sprzątający nie muszą się bać

W ostatnich dniach ulice Bytowa zostały dokładnie wysprzątane. To dzięki zamiatarce, specjalnemu samochodowi sprzątającemu ulice. We wczesnych godzinach rannych dwa samochody-zamiatarki dokładnie sprzątały nie tylko główne ulice, ale i boczne.

– Do końca roku mamy podpisaną umowę z firmą Elwoz z Sierakowic, która przynajmniej kilka razy w miesiącu będzie sprzątała nasze ulice – mówi Andrzej Chmielecki, specjalista do spraw segregacji odpadów w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunalnym w Bytowie. – Pracownicy obsługujący obie zamiatarki są bardzo solidni. Przeważnie już o 4 rano, kiedy na drogach ruch jest najmniejszy, rozpoczynają swoją pracę.

Miesięcznie MPK płaci za tę usługę około 700 złotych. Od lat dyrekcji marzy się po-



Fot. I. Literski

siadanie na własność takiego samochodu. To jednak olbrzymi wydatek, rzędu 400-500 tysięcy złotych.

– Na razie przymierzamy się do sprywatyzowania MPK – tłumaczy Jerzy Barzowski, zastępca burmistrza. – Jednak, jeśli rada nie zgodziłaby się na prywatyzację, to należałoby pomyśleć o doposażeniu tego przedsiębiorstwa.

– Dla samego Bytowa i okolic zakup takiego samochodu byłby nieopłacalny – dodaje Andrzej Chmielecki. – Musielibyśmy podpisać umowę z sąsiednimi gminami lub miastami. Firma Elwoz sprząta, oprócz Bytowa, jeszcze w Sierakowicach, Kartuzach i innych miejscowościach.

Nową zamiatarką mogą czuć się zagrożeni osoby bezrobotne, które w ramach prac interwencyjnych sprzątały ulice. – Prace przy sprzątaniu będą zawsze – uspokaja Andrzej Chmielecki. – Po zimie zwały piasku i błota zawsze trzeba będzie usunąć ręcznie. Co prawda zamiatarka sprząta dokładnie, ale nie da sobie rady z taką ilością piachu.

W ubiegłym roku władze Bytowa kupiły specjalistyczny samochód do opróżniania i mycia kontenerów. Kosztował on blisko 790 tysięcy złotych.

(II)

Z GMIN

■ Uchwalili

KOŁCZYGLÓWY. Radni podczas ostatniej sesji udzielili wójtowi absolutorium z wykonania budżetu za 2003 rok i przyjęli gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 2004 rok. Gmina na ten cel wyda w tym roku 50 tys. zł. Pieniądze zostaną przeznaczone m.in. na organizację olimpiady pod hasłem „Masz tylko jedno życie, żyj zdrowo i sportowo bez uzależnień”, prowadzenie działalności profilaktycznej na terenie gminy oraz utrzymanie świetlicy wsparcia dziennego w Kołczygłowych. Radni postanowili również przeznaczyć część środków na doposażenie w sprzęt sportowy drużyny UKS „Orzeł” Kołczygłowy, UKS „Hermes” Łubno, GKS Kołczygłowy oraz miejscowej siłownię. Radni zwiedzili też budowane gimnazjum.

(iKa)

Żecé codniowé
na Kaszëbach

Oczekiwany kaszubski język

Podręcznik

Ukazała się druga część podręcznika do nauki języka kaszubskiego - „Żecé codniowé na Kaszëbach”. Publikacja przeznaczona jest do kształcenia ogólnego i dla uczniów szkół podstawowych.

REGION

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Norda

:5

piątek 23 lżëkwia 2004 r.

Gdańsk. Młodzi o regionie i rodnej mowie w mediach Kaszubi w dżinsach

Jaki jest wizerunek Kaszubów w mediach? Zbyt folklorystyczny – to tylko jeden z wniosków, jaki można było wysnuć po dyskusji zorganizowanej w miniony czwartek przez członków Klubu Studenckiego Pomorza w siedzibie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Gdańsku. Z przedstawicielami regionalnych mediów – Stanisławem Geppertem (strona internetowa www.zk-p.pl), Eugeniuszem Pryczkowskim (telewizyjny program „Rodnô zemia”) i Mariuszem Szmidką („Dziennik Bałtycki”) – pomoraniecy rozmawiali o Kaszubach i języku kaszubskim w mediach. Dyskusję o radiu pominięto, bo przedstawiciele tego medium, choć na spotkanie byli zaproszeni, się nie pojawili.

- Za dużo jest w mediach ludowości – stwierdził Karol Rhode z Wejherowa, student politologii na Uniwersytecie Gdańskim. - Odnosi się z tego powodu wrażenie, że wi-

665
cwi-
tówką Kaszub są
stroje ludowe,

burczybas, diabelskie skrzypce i tabaczenie. Tak myślą o Kaszubach między innymi moi koledzy ze studiów. Niepotrzebnie w ten sposób ilustruje się artykuły w gazetach traktujące o poważnych sprawach. Jaki jest związek między problemem np. narodowości kaszubskiej, a panem w stroju ludowym? Tymczasem ludzie mieszkający na Kaszubach często nie wiedzą, że mają swoją literaturę, że byli i są pisarze kaszubscy.

- Czy to źle, że Kaszuba ubrany w strój ludowy tak pokazuje swoją odrębność? – pytał Eugeniusz Pryczkowski. - Nie twierdzą, że chcą za wszelką siłę podkreślić w moim programie folklor. Ale w naszym regionie działa ponad sto zespołów regionalnych, ponad osiemdziesiąt oddziałów ZKP. To, że ich członkowie przyjdą np. na Zjazd Kaszubów odziani w stroje, nie jest nakazem. Po prostu tak chcą i koniec.

Wojtek Makurat z Klukowej Huty, student informatyki na Politechnice Gdańskiej, twierdzi, że bardziej naturalnie od folkloru kaszubskiego wygląda góralski.



Bardziej niż folklor, według studentów z klubu Pomorania, powinno się w mediach promować zjawiska i wydarzenia współczesne. Choćby zespoły rockowe śpiewające po kaszubsku. Jeden taki - Kompanijô Wądeboków - powstał w Brusach. Wokalistką jest Damroka Kwidzińska z Kartuz (pierwsza z lewej).

Fot. Radosław Osiński

- Gdy ktoś w górach idzie ulicami miasta albo wsi ubrany w strój góralski, nie wydaje się to niczym śmiesznym – mówił. - A u nas strój kaszubski od razu kojarzy się z występami na scenie. To jest ta różnica. Nie lepiej pokazywać w mediach normalne ulice, normalnie ubranych ludzi – też Kaszubów?

Problem takiego wizerunku Kaszubów w mediach próbował wyjaśnić Mariusz Szmidka, zastępca redaktora naczelnego „Dziennika Bałtyckiego”.

- Trzeba pamiętać o tym, że, zanim ta normalna kaszubskość doszła do głosu, minęło wiele czasu – tłumaczył. - Że jeszcze niedawno bycie Kaszubą nie napawało dumą. Organizując różne akcje medialne – dołączenie do wydania gazety np. słownika polsko-kaszubskiego, płyty z koledami i pastorałkami czy naklejek kaszubskich – mamy jasno określony cel: chcemy pokazać żywotność kultury i w ogóle całego ruchu kaszubskiego oraz aktualne problemy Kaszub, m.in. gospodarcze. A publikowanie Kaszubów ubranych w stroje regionalne, czy nawet zażywających tabakę, ma na celu uświadomienie Czytelnikom odrębności etnicznej.

Zdaniem studentów w programie „Rodnô zemia” mówi się

za wiele o Kościele,

mszach kaszubskich.

- Sporo ludzi ogląda program, kształtuje on na pewno w dużym stopniu ich myślenie o Kaszubach – mówiła Ania Cupa z Brus, studentka politologii. - Pokazywanie tak często wydarzeń kościelnych może prowadzić do przeświadczenia, że my tylko w kościele mówimy po kaszubsku, no i jeszcze w szkole – podczas lekcji kaszubskiego. A tak przecież nie jest.

Za mało jest natomiast w prasie i telewizji, jak mówią pomoraniecy, polemiki o aktualnych sprawach kaszubskich. Nie brakuje jej tylko w Internecie, gdzie każdy może zabrać głos, a kto nie chce się ujawnić, może pozostać anonimowy.

- Tworząc stronę internetową Zasoby Kaszubsko-Pomorskie, miałem nadzieję na takie dyskusje – powiedział Stanisław Geppert. - Ziściła się. Dzisiaj strona jest platformą do polemiki, do zadawania trudnych pytań i wyrażania opinii, niekoniecznie politycznie poprawnych. Myślę, że ludziom łatwiej jest wyrażać własne myśli w ten sposób.

Krzysztof Korda, prezes KS Pomorania oraz oddziału ZKP w Tczewie, twierdzi, że media powinny pokazywać przede wszystkim współczesne problemy regionu.

- Powinno się skończyć z pokazywaniem stereotypowego folklorystycznego obrazu Kaszub – mówił. - Wielu ludzi nie wie o rozwijającej się tutaj sztuce współczesnej, że istnieją zespoły rockowe śpiewające po kaszubsku czy kluby studenckie takie jak nasz. Należy wypromować

nowy styl bycia Kaszubą,

pokazać Kaszubów w dżinsach, jak mówi jeden z moich kolegów z Pomorania - Jacek Fopke. Kaszubi na co dzień ubierają się inaczej, korzystają z osiągnięć cywilizacji. Obok zwykłych wiadomości z regionu i zapowiedzi imprez, powinno się w mediach znaleźć miejsce na publicystykę, sprawy problemowe, ideowe. Więcej artykułów powinno być pisanych w języku kaszubskim. Bardzo podoba mi się styl w jakim „Dziennik Bałtycki” promuje regiony pomorskie. Nie mówię tutaj tylko o Kaszubach, ale także o Kociewiu. Redakcja stawia się na zysk, bo takie jest zadanie gazety, ale wiadać, że potrafią w niej połączyć idee z pragmatyzmem. To ma sens, skoro ludzie chcą kupować te tytuły i uczestniczyć w akcjach przygotowanych przez redakcję.

Iwona Joć

UCZBA JĄZEKA

Do rodziców na Kaszubach

Kto chce, żeby jego dziecko uczyło się języka kaszubskiego, ten powinien w kwietniu lub maju pisemnie zgłosić je na takowe zajęcia. Pismo należy wystosować do dyrektora danej szkoły (przykład poniżej). Uczniowie, którzy ukończyli 16 lat, mogą sami pisemnie zwracać się do dyrekcji szkół w tej sprawie. Kow.

Imię i nazwisko rodzica

Adres

Dyrektor SP
(lub innej szkoły)

W.....

Powołując się na paragraf 2 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z 2. XII. 2002 r. w sprawie warunków i sposobu wykonywania przez szkoły i placówki publiczne zadań umożliwiających podtrzymywanie poczucia tożsamości narodowej, etnicznej, językowej i religijnej uczniów należących do mniejszości narodowych i grup etnicznych, zgłaszam moje dziecko (tu imię dziecka) na naukę języka kaszubskiego w roku szkolnym 2004/2005 i w latach następnych. Dziecko jest obecnie w klasie (wymień klasę).

Data

Z poważaniem

(wyraźny podpis)

KĄSK DO SMIĘCHU

Bogumiła Albecka

Pępowo opowiada
Gebis

Ksądz w kôscele zbiérôł na talérz. Jedna białka ni mògła nalezc dëtków. Szuka w hantaszë, przerzuca, w kùncu zaczęła wëjmòwac rzeczę. Wëjął tãz gebis i pòłoża na łòwkã.

- Pani szcëcznò szczãka wëpadła - pòwiedzôł do ni ksądz, chtëren prawie nadeszedł.

- Nié, niech le so leżi. To je mòjégò chłopã. Jô doma wsta-wia miãso do pòlnia. Czejbë òn miòł gebis, òn bë mie to wëjòdł!



Fot. E. Pryczkowski

Słówka

■ hantaszë - torebka damska
■ gebis - sztuczna szczëka

PIERSZÉ CZËTANIÉ Z DZËJÓW APÒSZTÓŁÓW

Arcëkapłón sã spitòł apòsztołów: „Më wama òstro zakòzëlë, żebë jësta nie nauczãła w no miono, a hewò wa napelniła Jeruzalem wają nòukã i chceta na naju scygnãc krew te Człowieka?”. „Trzeba barzi slëchac Bòga jak lëdzy - òdpowiedzòł Piotr i Apòsztołowie. - Bóg najich òrców òżewił Jezësa, jaczégò wa stracëła wiészając na drzewie. Bóg wëwëzszil Gò na swòją prawizną jakò Pana ë Zbòwca, żebë dac Izraelowi nawrócenie ë òdpùszczenié grzechów. Swiòdczimë ò tim prawie më i Swiãti Duch, jaczégò Bóg dół timã, co Mù sã ùslëszny”.

I zakòzëlë przemawiac apòsztołóm w miono Jezësa, a pònemù pùscëłë wòlno. A òni òdeszëlë ze Sanhedrinu i ceszëlë sã, że sã czestny cerpiec dlò miona Jezësa. Nie òprzestòwelë tãz nauczac kòżdégò dnia w swiãtini ë pò domòctwach i głosëc Dobrà Nowinã ò Jezësu Chrystusie.

To je słowò Bòżé

Słówka

■ hewò - oto
■ prawizna - prawica
■ Zbòwca - Zbawiciel
■ prawie - akurat (nie mylić z pol. prawie - kasz. wnetka)
■ czestny - godny

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, Centrum Regionu Kaszub, 83-300 Kartusy, ul. Jeziora 2, tel. 685-47-23
Redaguje zespół:
Eugeniusz Pryczkowski, Iwona Joć

Bytów. Na trasie Ekstremalnego Rajdu na Orientację – Harpagan 27

Wszyscy są zwycięzcami



W piątek wieczorem dziedziniec bytowskiego zamku wypełnił się po brzegi. 630 osób z całej Polski z plecakami i lampkami na czołach w napięciu oczekiwało na strzał z hakownic, który obwieścił początek Harpaganu. Dokładnie o godz. 21 uzbromieni w mapy wyruszyli na morderczą 100-kilometrową trasę, którą musieli pokonać w 24 godziny.

Nadzieja

— Na Harpaganie jestem drugi raz — mówił też przed startem Krystian Mróz z Gniewa. — To niesamowita przygoda. W ubiegłym roku w Zblewie zabrakło mi do Arćzenia rajdu 15 kilometrów, czyli 5 godzin. Na ostatnim odcinku mięśnie nóg odmówiły mi posłuszeństwa. Myślę, że teraz dam radę.

— Do Bytowa przyjechaliśmy kilkusobową grupę — opowiadał Jakub Torbicki z Technikum Mechanicznego z Tczewa. Jest z nami opiekun Witold Surwiłło. Na Harpaganie jestem po raz pierwszy. Chciałem startować już wcześniej, ale dopiero niedawno skończyłem 18 lat. Wiem od kolegów, że to ogromne przeżycie, przygoda i lekcja wytrwałości. Teraz przekonam się o tym na własnej skórze.

Pierwsi Czesi

Wszyscy ruszyli na trasę spokojnie, nie spiesząc się. Noc była bardzo ciemna. Na szczęście nie padał deszcz i nie było przymrozków. Mimo to wędrowanie po bezdrożach to nic przyjemnego. Tym bardziej, że trzeba było się wykazać nie tylko odpornością, ale i doskonałą znajomością



Jako pierwsi linię mety minęli Czesi: 42-letni Jan Fator z numerem startowy 557 i 25-letni Michał Klapka z nr 439.

ścią mapy. Niektórzy błędzi, wchodzili na bagna. Kolejno odpadali, rezygnowali. Nie wszyscy zdołali dotrzeć do punktów. Ostatecznie udało się to jedynie około 40 osobom. Zwycięzcy dotarli na metę o 15.25, czyli pokonanie trasy zajęło im 18 godzin i 25 minut. Byli to dwaj Czesi, 42-letni Jan Fator z numerem startowym 557 i 25-letni Michał Klapka z nr 439.

— Było bardzo trudno — mówił Michał Klapka. — Pobłądziliśmy, weszliśmy na bagna. Jesteśmy jednak zadowoleni. Kolejni zawodnicy dotarli na metę po ponad godzinie. W sumie trasę ukończyło je-

dynie około 40 osób. To i tak sukces. W historii Harpaganu zdarzyło się już, że mety nie osiągnął żaden z zawodników. Tak było na trasie wokół Pucka.

Koszmar rowerzystów

Gdy piechurzy byli już od ponad 9 godzin na trasie wyruszyli rowerzyści. Oni mieli do pokonania 200 kilometrów w 12 godzin. Nie udało się to nikomu ze 170-osobowej grupy. Na trasie czekały ich jednak liczne niespodzianki, jak chociażby most, który istniał tylko na mapie. Dlatego w Harpaganie każdy, kto przejdzie

morderczą trasę jest zwycięzcą i to bez względu na miejsce, które zajął i czas jaki uzyskał.

W sobotę wszyscy uczestnicy odpoczywali w bazie mieszczącej się w Szkole Podstawowej nr 5, a w niedzielę opuścili już Bytów. Ci, którym się udało byli szczęśliwi, a ci którzy musieli zrezygnować na trasie zapowiadali, że następnym razem już na pewno dotrą do mety. Gdzie spotkają się jesienią na kolejnym 28 już Harpaganie jeszcze nikt nie wie. Jedną z propozycji jest Kościerzyna.

Tekst i zdjęcia Gabriela Gusztyń-Popławska



Praca w bazie nie jest łatwiejsza. Trzeba doskonale zaplanować całą trasę. Organizatorzy wiedzą wszystko o każdym uczestniku rajdu.



Na dziedzińcu bytowskiego zamku w sobotni wieczór było ponad tysiąc osób. Jedni czekali na start, a inni przyszli ich podziwiać.



Trasa wiodła przez najbardziej atrakcyjne rejony gminy Bytów m.in. ścieżki przyrodnicze w Rekowiu.



Kolarze na trasę wyruszyli o godz. 6.30 rano.

Pobiliśmy rekord

Wojciech Bieliński kierownik rajdu

Nie spodziewaliśmy się aż takiej liczby uczestników. Na starcie trasy pieszej stanęło 630 osób i to jest nowy rekord. Mniej było w tym roku rowerzystów, tylko 170. Wynika to jednak z tego, że w Bytowie nie ma kolei i niektórzy nie mieli jak dojechać. Trasę pieszą ukończyło około 40 osób. Rowerowej nie udało się ukończyć nikomu. Cały rajd oceniamy za niezwykle udany. Frekwencja była wyjątkowa. Sprzyjała też słoneczna pogoda. Ten mały deszcz, który padał tylko kilka minut, jak mówią zawodnicy, ożywił ich i włączył dopalacze. Wszyscy dotarli na miejsce cali i zdrowi. Nasze służby medyczne interweniowały tylko 3 razy. W tym roku wystartowali także po raz pierwsi dwaj Czesi i wygrali. Być może to początek czegoś nowego. Ten rajd wszyscy będziemy wspominać bardzo miło. Zawsze ogromnie ważne jest przy organizacji rajdu kontakt z władzami miasta i powiatu. W tej kwestii w Bytowie było wyjątkowo za co bardzo dziękujemy.

Podziękowania

Organizatorzy składają podziękowania:

- Szkole Podstawowej nr 5 w Bytowie
- Urzędowi Miejskiemu Bytów
- Starostwu Powiatowemu
- Wydawnictwu Kartograficznemu „Compass” w Krakowie
- Firmie „Profil” z Warszawy
- Lęborskiemu Przedsiębiorstwu Robót Drogowych

Logistyka to podstawa

Rajd to nie tylko wyzwanie dla uczestników, ale i organizatorów. — Przygotowania trwają zawsze dobrych kilka miesięcy — opowiada Magdalena Kwiesielewicz, koordynator ds. personalnych. — Przy obsłudze pracuje 120 osób. 62 osoby to punkтови natomiast pozostała połowa to biuro, sekretariat, logistyka i obsługa techniczna. Najpierw jednak zanim powstanie mapa tzw. budowniczy obmyśla i wybiera teren. Prace nad tworzeniem mapy trwają nawet 3 miesiące. Tu wszystko musi się zgadzać. Kiedy kończymy jeden Harpagan to pracujemy już nad kolejną edycją. Kiedyś zdarzyło się tak, że jeden z punktów przebiegał na terenie wojskowym. Oczywiście dowództwo było zawiadomione. Wyrazili zgodę. Wszystko było dopracowane. Jednak nikt nie zawiadomił wartownika, których zatrzymał uczestników. Na szczęście podczas rajdu w Bytowie do żadnych incydentów nie doszło.

Cierpliwość punktowych

Punktowi, wśród których byli bytowscy harcerze musieli spędzać po 12 godzin w lesie czekając na uczestników. — Jestem tu po raz pierwszy — mówi Dorota Hałas z Gdyni. — Wcześniej tylko słyszałam o rajdzie. Kilka miesięcy temu kolega, który już od dawna pracuje w ekipie technicznej, zaproponował abym się przyłączyła. Wiedziałam, że to coś innego. Na punkcie w Dąbiu stanęłam o godzinie 4.30. Ludzie, którzy dochodzą do punktu są zawsze mimo wysiłku, zmęczenia uśmiechnięci i pełni zapału. Ten widok wszystkich mobilizuje. Gdy o 16 opuszczałam punkt nie czułam zmęczenia, a nawet było mi żal, że to już koniec.

SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Nasz laureat

A oto nasza marcową laureatkę. W konkursie „Weekend w hotelu” wygrała Grażyna Kamut z Gdańska. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do uroczego hotelu. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: **Jakich witamin najbardziej brakuje naszemu organizmowi wiosną?** Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

■ Miesięcznik dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną oraz korzystną ofertą rabatową partnerów klubu. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! Najbliższy numer ukaze się 24 kwietnia. **Partnerzy klubu:** Hotel Niedźwiadek, Toyota Chwaszczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, VI-VA Club Sopot, Borga Winplast, Piwnica u Claasena, Hotel Szydlowski, Auto Serwis WT Błażewicz, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, Aqua Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Studio Fryzjersko-Kosmetyczne Venice, Super Hallo Taxi, Europejski Dom Inwestycyjny, Kawiarnia Restauracja Derby, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, PM Auto-Gdynia, Groblewski, Broker, Air Polonia.com, Nordpol.

■ Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Vitel Plus
13% rabatu na akcesoria do telefonów komórkowych
ul. Jana Pawła II 14
Bytów
tel. (058) 677 22 77

Eurotel
sieć sprzedaży

78250A

NOWY SALON I SERWIS KIA

P.M. AUTO - GDYNIA
81-014 Gdynia, ul. Morska 491
salon (058) 623 62 41, serwis (058) 623 60 40
usługi blacharsko-lakiernicze 0601 964 944
sekretariat (058) 623 65 15,
e-mail: salon@auto-gdynia.com.pl

78024A

Groblewski
AUTORYZOWANY DEALER VW - AUDI

Nowy Golf.

27-29.02 DNI OTWARTE GOLF V
Gdańsk, ul. Dąbrowszczaków 12
tel. 511 90 00
www.groblewski.com.pl

Komunikat dla posiadaczy aut marki **Skoda**

Uprzejmie informujemy, że działająca w Gdańsku przy ul. Morenowej 8 firma Auto Serwis W.T. Błażewicz jest jedynym AUTORYZOWANYM DEALEREM I SERWISEM samochodów **Skoda** w Gdańsku

Nie ponosimy odpowiedzialności za naprawy części zapasowe oraz inne usługi i działania firmy o podobnej nazwie tj. AUTO BŁAŻEWICZ sp. z o.o., która działa w Gdańsku przy ul. Starowiejskiej 65/67 i Grunwaldzkiej 303

68078A

SERCA DWA

■ Samotna Pomorzanka po 50, wysoka, pogodna, dobra gospodyni, bez zobowiązań, lubiąca turystykę, pozna wysokiego pana bez problemów finansowych i mieszkaniowych. Nie szukam przygód.
sygn. 739

■ 50-letni mężczyzna, 180/90, niezależny finansowo, bez zobowiązań. Mieszkający poza granicami Polski. Poznam szczupłą panią do lat 45. Tylko poważne oferty.
sygn. 740

■ Samotny szatyn, 43 lata, 178 cm. Domator, kochający przyrodę, długie spacery, dobrą muzykę. Pochodzę ze wsi. Poznam panią w odpowiednim wieku lub młodszą. Tylko poważne oferty. Byk.
sygn. 741

■ Szczepan, 38 lat, samotny, po przejściach, bez nałogów. Poznam miłą panią w podobnym wieku, bez zobowiązań, lubiącą spokojne życie, domatorkę, niebojącą się śmiałych wyzwań. Panie nadużywające alkoholu wykluczone. Foto mile widziane.
sygn. 742

■ Krzysiek, 21 lat, ciemne włosy, ciemne oczy. Jestem osobą, która pogubiła się na drodze życia. Poszukuję dziewczyny w wieku do 25 lat, która będzie mi przyjacielem na dobre i na złe. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 743

■ Przystojny, kulturalny, 40-letni brunet, lubiący gotować, wysz. wyższe, własne M, samochód, miły, delikatny. Poznam panią do 50 lat, niezależną finansowo, z poczuciem humoru. Odpowiem na każdy poważny list. Zdjęcie i nr tel. ułatwi kontakt.
sygn. 744

■ Z młodzieńczą twarzą i nieśmiały 25-letni szatyn o niebieskich oczach, 180 cm. Czuję się samotny. Poznam uroczą i sympatyczną panią w wieku do 40 lat. Obecnie przebywam w ZK. Kozirożec.
sygn. 745

■ Jeśli jest ktoś, komu dokuca samotność tak jak mnie, to bardzo proszę o list. Jestem 30-letnią wdową. Zależy mi, aby znaleźć tę drugą połowę, człowieka uczciwego i dobrego nie tylko dla mnie, lecz także dla moich dzieci. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 746

■ Poznam panią niezależną finansowo i materialnie, do lat 55, niepalącą. Jestem wolny, niezależny finansowo i materialnie, niepalący, zmotoryzowany, na wcześniejszej emeryturze, 62/181/90. Mieszkam samotnie we

własnym M. Tel. 624-23-93. Mieczy-sław.
sygn. 747

■ Wysoki, zadbany, bez nałogów, po 40., ceniący szczerość, finansowo niezależny. Nie wymagam dużo, tylko tego abyś miała dobre serce oraz własne lokum. Jeżeli czujesz się samotna, a chciałabyś resztę życia spędzić razem ze mną i być tą jedyną, to napisz. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 748

■ Jestem wesołą 25-latką spod znaku Ryb. Jeśli czujesz się samotna, szukasz bratniej duszy tak jak i ja - napisz. Szukam pana do 35 lat, odpowiedzialnego, bez nałogów, z poczuciem humoru.
sygn. 749

■ Byk, 27/178/85, szatyn, szczupły, zadbany, wysz. zawodowe, bez zobowiązań, bez nałogów, lubiący sport, muzykę, pracę. Mam już dość samotności. Poznam panią do 35 lat, bez zobowiązań. Foto mile widziane. Remigiusz.
sygn. 750

■ Kawaler - 32 lata, zodiakalny Lew. Jestem zwirowanym romantykiem z temperamentem - tolerancyjnym i wyrozumiałym. Cenię szczerość i uczciwość. Szukam dziewczyny na dobre i na złe - z poczuciem humoru, poważnie myślącą o życiu. Foto mile widziane, a tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 752

■ Atrakcyjna 30-latką poszukuje przyjaciela, kolegi. Jeśli jesteś z poczuciem humoru i lubisz dobrą zabawę, uwielbiasz tańczyć tak jak ja, jesteś niezależny finansowo, to napisz. Panowie z ZK wykluczeni. dzikaorchidea30@wp.pl
sygn. 753

■ Życie jest nagrodą, więc spieszę na spotkanie z panią - miłą, powabną, średniego wzrostu, mającą w sobie to „coś”, w wieku 55-65 lat. Na spotkanie nie pędzi wolny pan w wieku ok. 60 lat, wysz. wyższe, o miłej powierzchowności, z prezencją. Oczekuję na zdecydowaną panią z własnym M, będzie miło jeśli będzie zmotoryzowana.
sygn. 754

■ Wdowa, 57 lat, na emeryturze, jeszcze pracująca, uczciwa, lubiąca spacerować, wycieczki. Poznam pana niezależnego finansowo, mieszkaniowo, uczciwego, zadbanego, do 62 lat.
sygn. 755

■ Atrakcyjna, szczupła 29-latką, panna bez nałogów i zobowiązań, średniego wzrostu. Jestem wrażliwa, rozsądna, gospodarna, niezależna finansowo. Poznam pana odpowie-

dzialnego, uczciwego, ceniącego gąsnące chrześcijańskie wartości. Cel - rodzina. Proszę o poważne odpowiedzi. Mieszkam w Słupsku.
sygn. 756

■ 27-letnia romantyczka, niezależna finansowo i mieszkaniowo, samotna. Poszukuję interesującego męskiego towarzystwa w wieku 30-50 lat, z okolic Pucka. Cel towarzysko-matrimonialny. Proszę o poważne oferty ze zdjęciem. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 757

■ Jestem kawalerem, mam 20 lat, 170 cm, szczupły. Mam dobry charakter i poczucie humoru. Poznam ładną, miłą i sympatyczną dziewczynę w wieku 17-25 lat. Cel - stały związek. Jeśli gdzieś jesteś, to się odezwij, a przekonasz się, że ja to ja, osoba na której będzie ci zależeć. Odpowiem na listy ze zdjęciem.
sygn. 758

■ Kawaler z Chojnic po 30, technik farmacji, katolik bez nałogów i zobowiązań, pozna pannę, mgr farmacji, zdecydowaną na wspólne prowadzenie apteki oraz spędzanie kolejnych dni we dwoje.
sygn. 759

■ Samotna, 62 lata, niezależna domatorka, lubiąca spacerować, pozna wysokiego, kulturalnego pana bez zobowiązań i nałogów.
sygn. 760

■ Samotna pani, 60/162/56, wrażliwa, bez nałogów i zobowiązań, szuka uczciwego partnera w stosownym wieku, poważnie myślącego o życiu, nieszukającego przygód, lecz prawdziwego przyjaciela.
sygn. 761

■ Jestem 18-letnim chłopakiem poszukującym przyjaciółki, a kto wie, może kogoś więcej. Lubię dobre książki, film, spacerować oraz dobrą muzykę. Mam 185 cm wzrostu. Najmilsza widziana dziewczyna (w wieku 17-21 lat) z Sierakowic lub okolic (ale to nie warunek). Nr tel. i foto przyspieszą kontakt.
sygn. 762

■ Andrzej, 33 lata, jestem przeciętną urodą kawalerem za to z nieprzeciętnym poczuciem humoru. Szukam kobiety, która byłaby gotowa być z mężczyzną na całe życie. Tylko poważne oferty. Mile widziane foto (ale niekoniecznie). Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 763

■ Samotna, 60/164/65, zadbana, pracująca, z pięknym mieszkaniem. Mam wyższe wyksz. i szerokie zainteresowania. Poznam kulturalnego pana w wieku 60-70 lat, w celu towarzyskim. Proszę o poważne oferty. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 764

■ 50-letnia wdowa pozna uczciwego pana, który chce być prawdziwym przyjacielem. Cenię partnerstwo, lubię spacerować chwilę spędzone razem. Jestem niezależna finansowo. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 765

■ Panna z okolic Łęborka, 30 lat, niska, bez nałogów i zobowiązań, miła, uczciwa, szczera, z poczuciem humoru. Cenię prawdziwość, szczerość, szacunek, miłość, zaufa-

nie. Poznam przystojnego kawalera, bez nałogów i zobowiązań, pracującego, zaradnego, szczerego, inteligentnego, z poczuciem humoru, w wieku 31-36 lat. Panowie z ZK i rozwiedzeni niech nie piszą. Proszę o zdjęcie i adres. Na tel. nie odpowiadam.
sygn. 766

■ Kawaler, 37 lat, 192 cm, bez nałogów, trochę nieśmiały, uczciwy, spokojny, pracowity, na rencie. Poznam panią również na rencie, w wieku 37-40 lat, pracowitą, która lubi wieść turystyczną i myśli o życiu we dwoje. Proszę o kontakt listowny.
sygn. 767

■ Darek, 36 lat. Poznam panią w wieku 36-45 lat, z którą życie będzie miało jaśniejsze barwy.
sygn. 769

■ Jestem ciemnokim brunetem, mam 21 lat, 178 cm, ciemną karnację. Jestem szczery i wesoły. Poszukuję pani w wieku 17-23 lat, wesołej i sympatycznej, która zechce się ze mną zaprzyjaźnić. Foto i nr tel. mile widziane.
sygn. 770

■ Mam 40 lat, 180 cm, oczy piwne, jestem człowiekiem bardzo spokojnym spod znaku Raka. Moje zainteresowania to gotowanie. Lubię szczerość i uczciwość. Nie znoszę kłamstwa. Szukam pani w wieku 33-40 lat. Pani może mieć dziecko. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 771

■ 20-letni Karol, przystojny, szczupły, szuka swojej drugiej połowy. Obecnie przebywam w ZK, ale niedługo wychodzę. Jeśli czujesz się na siłach, napisz.
sygn. 772

■ Jurek, 47 lat, 172 cm, wesoły. Nie szukam księżniczki, ale chcę poznać panią (wiek, uroda bez znaczenia). Cel - trwały związek. Jeśli ci nie przeszkadza to, że przebywam w ZK, to proszę napisz, a szybko ci odpiszę i napiszę o sobie. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 773

■ Nie jestem piękną, ale niebrzydką, szczupłą, zgrabną szatynką, 165/52, o młodzieżowym wyglądzie zewnętrznym, lecz w średnim wieku (panna). Jestem odpowiedzialna, pracuję. Poznam pana raczej niepalącego, uczciwego, do lat 57, który szuka partnerki na resztę życia. Tylko poważne oferty z Trójmiasta.
sygn. 774

■ Samotny Polak mieszkający na stałe w Niemczech, dwa obywatelstwa, 33/176/66, wysportowany, kulturalny, wykształcony, bez nałogów, z poczuciem humoru, sytuacja materialna bardzo dobra, zainteresowania wszechstronne. Poznam wykształconą, ładną, zgrabną, rozsądną kobietę w wieku 23-29 lat, która poważnie myśli o życiu we dwoje. Odpowiem na listy ze zdjęciem.
sygn. 775

■ Rozwiedziony nie z własnej winy, 70/165/60, bez zobowiązań, uczciwy, spokojny, bez nałogów, niezależny finansowo, własne mieszkanie na wsi, emeryt. Pozna miłą, uczciwą panią, która pragnie trwałego i stałego związku. Wiek i stan cywilny pani bez znaczenia.
sygn. 776

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca
dwa

W SKRÓCIE

■ Finał

BORZYTUCHOM. Zakończyła się rywalizacja w skoku wzwyż w Borzytuchomiu. Rozegrano 7 konkursów. W kategorii SP wśród dziewcząt zwyciężyła Dorota Lemańczyk z Kołczygłowa a wśród chłopców Przemysław Tracz z Borzytuchomia. W kategorii gimnazjalistów pierwsze miejsce zajęła Anna Siedlecka z Kołczygłowa i Przemysław Toczek z Borzytuchomia. Najciekawiej wyglądała rywalizacja w kategorii open mężczyzn. Zwyciężył Radosław Toczek – Talex Borzytuchom przed Krzysztofem Prabuckim – Milena Talex i Marcinem Onichowskim z Borzytuchomia. W kategorii kobiet zwyciężyła Joanna Kalinowska z Kołczygłowa. Ostatnie zawody w poszczególnych kategoriach wygrali: szkoły podstawowe: Aleksandra Myszewska – 125 cm – SP Bytów i Jan Napieraj – 140 cm – Łubno gimnazja: Anna Siedlecka – 135 cm – Kołczygłowy i Łukasz Gołński – 165 cm – Łubno open: Radosław Toczek – 175 cm – Talex Borzytuchom.

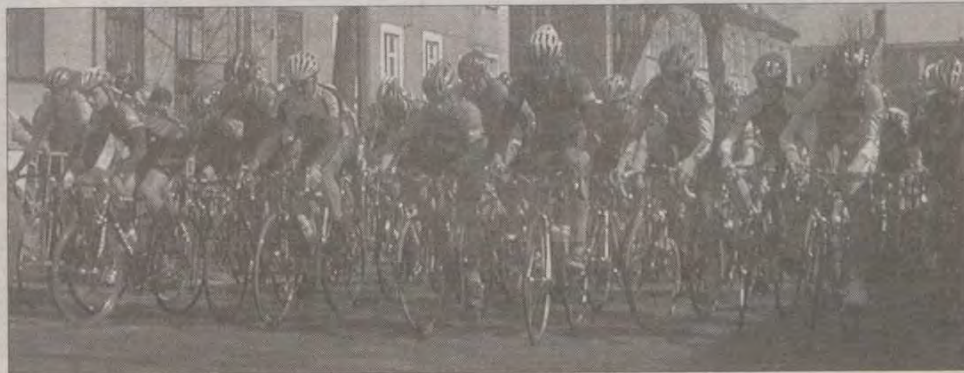
(II)

Miastko. Otwarcie sezonu kolarskiego Wyścig w słońcu

Ponad dwustu kolarzy w ośmiu kategoriach rywalizowało w piątym już wyścigu kolarskim, który jednocześnie był otwarciem sezonu kolarskiego. Najliczniej obsadzona była kategoria juniorów młodszych – 63 zawodników. Organizatorem wyścigu był Urząd Miejski w Miastku, Bytowski klub Baszta oraz Polski Związek Kolarski w Gdańsku.

Start i meta mieściły się w Miastku przy ulicy Dworcowej. Najdłuższą trasę mieli do pokonania zawodnicy z kategorii „elita” – cztery okrążenia po 30 kilometrów każde.

Do Miastka przyjechali kolarze z takich grup jak: TKK Pacific SMS Toruń, ŁUKS



Zawodnicy rywalizowali ze sobą nawet już na starcie.

Fot. Michał Zajst

JFDUET Goleniów, MKS EMDEK – BUDOPOL Bydgoszcz, HOOP CCC Polsat czy Baszta Bytów.

Tekst i zdjęcia
Michał Zajst



Miasteczcy kibice zagadywali zawodniczkę pytając na przykład: czy ciężko uprawia się tę dyscyplinę sportu.

Fot. Michał Zajst

Wyniki

MASTERS

1. Tomasz Dorsz – Flota Gdynia
2. Waldemar Skiba – Gryf Szczecinek
3. Eugeniusz Kozłowski – niezrzeszony Bytów

KOBIETY

1. Anna Skawińska – Ziemia Darłowska
2. Paulina Fiuk – Ziemia Darłowska
3. Aleksandra Zabrocka – Baszta Bytów

KOBIETY MŁODSZE

1. Marta Janowiak – Ziemia Darłowska
2. Żaneta Komos – Ziemia Darłowska
3. Mart Jasnosz – Ziemia Darłowska

MŁODZIK CHŁOPCY

1. Michał Kwiatkowski – Pacific Toruń
2. Piotr Gawroński – Golczewa
3. Łukasz Owsian – Pacific Toruń

...

17. Maciej Wojciechowski – Baszta Bytów

27. Dawod Gostomczyk – Baszta Bytów

JUNIOR

1. Paweł Mikulicz – Pacific Toruń
2. Mateusz Czapla – Pacific Toruń
3. Łukasz Bujko – DUET Goleniów

ELITA

1. Arkadiusz Wojtas – HOOP CCC Polsat
2. Paweł Zugaj – BONDA Nowogard
3. Wojciech Kalemba – Lechia Junior Młodszy

1. Paweł Samecki – Stal Grudziądz
2. Grzegorz Stępiak – DUET Goleniów
3. Dominik Światłowski – Pacific Toruń

51. Robert Rybak – Baszta Bytów
52. Rafał Ruszer – Baszta Bytów

- ...
- ...
- ...

PIŁKA NOŻNA

■ Samorząd wygrał

Niespodzianką zakończyła się III edycja Halowej Amatorskiej Ligi Piłkarskiej. Uważany za faworyta (zwyciężył poprzednie 2 turnieje) zespół Polmoru przegrał w finale z Samorządem 1:2.

– W meczu finałowym było wszystko czego oczekiwali kibice: bramki, parady bramkarskie, niespodziewanie zwroty akcji i napięcie do samego końca – komentuje Leszek Waszkiewicz, lider drużyny Samorządu. – Faworytem była drużyna Polmoru i to ona prowadziła po pierwszej połowie 1:0. W drugiej części nasi chłopcy rzucili się do ataku. Najpierw wyrównali, a następnie na półtorej minuty przed końcem meczu, po fantastycznej bramce Macieja Rybarczyka objęli prowadzenie. Trzecie miejsce zajęła drużyna Emerytów, która pokonała Prezesów 3:2. Królem strzelców został Jacek Sieprawski z Polmoru, który zdobył 13 bramek. Najlepszym bramkarzem wybrano Janusza Wiczowskiego (Samorząd – dyrektor PUP). Zawodnicy i sędziowie wybrali najlepszego zawodnika ligi, którym został Henryk Gański (Samorząd – prezes MZBK).

Klasyfikacja końcowa:

1. Samorząd, 2. Polmor, 3. Emerycy, 4. Prezesi, 5. Wierland, 6. TVB, 7. Niebiescy, 8. PC Partner, 9. Gimnazjum 1, 10. Ministranci, 11. Gimnazjum 2, 12. PPKS, 13. Asy.

(II)

R E K L A M A

SWISSMED
Szpital
Szpital Swissmed
tel. (058) 345 44 55,
Gdańsk ul. Wileńska 44
Przychodnia Swissmed
tel. (058) 340 01 40
Gdańsk ul. M. Skłodowskiej Curie 5
Prywatne pogotowie medyczne
tel. (058) 524 1 524
Infolinia
801 665 115, 0603 344 999
www.swissmed.com.pl 79225A

PRACA

ZATRUDNIĘ

DOŚWIADCZONEGO do van-sellingu mrozonek lub nawiązę współpracę, 0502/62-99-66

DUŻA FIRMA TRANSPORTOWA zatrudni: KIEROWCÓW KAT. C+E

Z PRAKTYKĄ MIN. 5 LAT,
KRAJ LUB ZAGRANICĄ
Oferty prosimy kierować pod adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń
LABOX-PRESS
81-368 Gdynia, ul. Świętojańska 5.
z dopiskiem: oferta nr 040

KONSULTANTKI Oriflame, sprzedaż kosmetyków, dorobienia, możliwość (0-58) 588-30-98

KUCHARZY, kucharki, kierowców z własnym samochodem, zatrudni pizzerię, (0-58) 324-11-00, 0-507-142-544

MUZYKÓW mających dobry kontakt z publicznością do występów w barze w Łebie na sezon, (0-59) 862-48-67, 0-606-350-805

OSOBY do zbioru jaj. Może być rodzina, zapewnimy mieszkanie. Oferty: BO Gdynia, ul. Władysława IV 17 nr oferty 79959

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW zatrudnionych za granicą rozliczyć, (0-91) 423-74-94

PRACOWNIKÓW zatrudnionych: Niemcy, Holandia rozliczyć, 0-801-634-395

PRACOWNIKÓW platformy wiertnicze, 0-602-618-747

SPRZEDAWCZYNIE okularów słonecznych z Bytowa, Słupska, Miastka, 0-508-071-440

SPRZEDAWCZYNIE niepalące dziewczyny w sklepie odzieżowym, z ekspozycją zewnętrzną na Plw. Helijskim od końca kwietnia z akwaterowaniem, 0-505-653-550

SPRZEDAWCZYNIE w sklepie z pamiątkami w Łęborku, emerytkę lub rencistkę, 058/662-25-17, 0695-41-26-41

TOKARZA, frezera CNC z praktyką zatrudni Balex Metal Boleszewo, Wejherowska 12 c. Zgłoszenia osobiście.

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA PAP ochrona środowiska pilnie szuka pracy, (0-59) 844-15-76

DWÓCH młodych mężczyzn podejmie każdą pracę fizyczną, pilnie, (0-59) 843-60-85, 0-682-698-142, Słupsk

KIEROWCA BC aktualnie świadectwo kwalifikacji szuka pracy, różne propozycje, 0-504-090-873

KIEROWCA BC, mechanik, świadectwo kwalifikacyjne, praktyka, 0-504-090-873

MALARZ, rencista z 33 letnim stażem, solidny, doświadczony, (0-58) 532-65-52

MURARZ budowa domów, remonty, renowacje, elewacje, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

TECHNIK hotelarstwa (młoda) podejmie pracę jako recepcjonistka, kelnerka lub sprzedawca, (0-59) 833-30-83

AUTO MOTO

SPRZEDAM

ALFA ROMEO 155, 12 800., AF, CZ, ES, R, części zapasowe, dokumentacja, 0-606-338-790

ARO 244D, 1984, po blacharce, sprawny, zarejestrowany, cena 4000 zł, (0-59) 861-55-46

AUDI B3 1.6i, 1992 r., 12000 zł, stan idealny, pełna dokumentacja, 0-888-458-077

BARAKOWOŻ metalowy gastronomia handel, Główny, (0-59) 811-60-25

BIAŁORUSA, sprzedam, Kobylnica, (0-59) 842-91-11

CIAGNIK C-360 1982, stan dobry, 9000 zł, Mirachowo, (0-58) 685-54-28, 0-507-042-090

CIAGNIK Forschmit ZT 300 z turem, stan bdb, Człuchów, 0-506-439-334

CIAGNIK ZT 300, sprzedam lub zamienię na mniejszy, 0-698-559-943

CIAGNIKI C-330, C-360, MF, U-914, U-912, U-1614, Bizon Z056, tel. 684-32-92, 0601-160-439

DAEWOO Tico, 1997, czerwony, stan dobry, 861-12-43, 0-502-469-006

FIAT 126 P, 1999 r, Słupsk, (0-59) 846-11-57, 0-608-421-683

FIAT Cinquecento Yong, 1997 r, 61000 km, czerwony, garażowany, Słupsk, (0-59) 844-10-22

FIAT Cinquecento, 700, 95 r., 93 000 km, 8000., czerwony, CZ, BS, stan bdb, (0-58) 306-51-55 po 16,00

FIAT Punto, 1994, malina AA, PP, CZ, AF, 5-drzwiowy, (0-59) 861-19-31, 0-606-950-601

FIAT Tipo, 1990, 5-drzwiowy, niebieski metalik, centralny zamek, felgi aluminiowe, cena 7.300 zł, Lębork, (0-59) 862-22-72, 0-507-337-213

FIAT Uno, 1.0 benzyna, 1993, 144.000 km, 5-drzwiowy, Tczew, 0-507-112-722

FORD Escort, 1.3, 1996, (0-59) 862-09-49, 0-502-293-015

HONDA Civic, 1.4, 1996 r, pełna opcja, Słupsk, 0-600-981-594

LUBLIN 2.4, 1994r., cena 9000 do uzgodnienia, 0-694-503-083

MERCEDES 124 E, 2.0 D, 1994 r, Słupsk, 0-502-499-106

MERCEDES 124, 2.0 D, 1988 r, 16000 zł, Słupsk, 0-502-499-105

MERCEDES 124, 2.3 b/g, 1987, stan bdb, 14.500 zł, (0-59) 861-11-53, 0-608-167-925

NACZEPA niskopodwoziowa, ładowność 18 ton lub zamienię na ciągnik rolniczy, 0-692-419-731

NISSAN 1.7 diesel, 1986 r, 146 000 km, 4000 zł, Darłowo, 0-606-977-923

OPEL Astra Classic kombi, 1.6 benzyna, 99/00 r., 100 000 km, 23 000., srebrny metalik, 2x airbag, AA, CZ, R CD, kupiony w Polsce, 0-696-616-257

OPEL Astra, 1.4i, 1991, kolor bordo, 3-drzwiowy, cena 10.500 zł, 0/506-349-305

OPEL Kadet, 1.3, 1980, 3-drzwiowy, stan bdb, cena do uzgodnienia, (0-59) 866-37-20, 0-693-861-266

OPEL Vectra, 91 r., siłwka, hatchback, CZ, S, WS, (0-58) 866-27-23, 0-607-946-875

PEUGEOT 406, 1.8 benz+gaz, 1997 r, pełna opcja, Ustka, (0-59) 814-46-20, 0-606-106-807

PRZYCZEPE, turystyczną z namiotem - tanio sprzedam, 0-502-553-400

RENAULT Megane, 1.6 benz., 96 r., 85 tys. km, 19 200 zł, granat metalik, ABS, 2x airbag, ES, CZ, EW, I, AF, AA, WS, R, kupiony w salonie, bez wypadków, t.hadas@prasabalt.gda.pl, (0-58) 346-21-67, 0-602-110-557

SKODA, stan bdb, cena 1000 zł lub zamiana na 126p, (0-59) 861-20-66

SKUTER włoski, 2000, Sprzedam lub zamienię na MALUCHA, Sławno, 0-501-454-715

VW Golf III, 1.9 TD, 93 r., 17 500., sprzedany 2001 r. z Niemiec, II właśc., AA, CZ, EL, stan idealny, 0-888-113-522

VW Golf, 1.4, 1998 r, 160000 km, czarny metalik, cena do uzgodnienia, 0-509-246-80

VW Polo, 1.2, 03 r., 16 000 km, 38 500., czarny, 3 drzwi, AA, ABS, ES, EL- podgrzewane, 0-503-667-440

ŻUK, skrzynia, sprzedam Lębork, 0-604-469-716

KUPIĘ

0502/21-27-82 chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0604/44-44-22, całe, spalone

0600/23-24-00, całe, powypadkowe, rozbite, 0505/99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0606-672-280

BARAKOWOŻ, kontener do remontu tanio kupię, (0-59) 863-23-19

DAEWOO Tico, Lanos, Matiz, Nubira, Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

FIAT 126p, Polonez inne w przystępnej cenie, gotówka, Lębork, 0-504-090-873

FIAT 126p, polonez, inne, do remontu kupię, gotówka, 0-504-090-873

FIAT, Seicento, Punto, Uno, Cinquecento, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Polonez, Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

SKODA Favorit, Felicia, Octavia, Fabia, Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

INNE

KASACJA

KASACJA pojazdów, 0508-90-40-47

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOROWY MŁYN, gm. Lipnica, działka budowlano-rekreacyjna nad jeziorem Gwiazdy, 0-501-527-494

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 7-8 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem

BUKOWINA, dom piętrowy, duża działka, 0-604-157-439

BYTÓW, okolice, działkę 0,6ha, atrakcyjnie położona, 0-608-452-694

GDYŃSK Oliwa, 430 m kw., 760 000., wolno stojący, pod lasem, może być 2-rodzinny, działka 692 m kw., 2 garaże, 0-606-388-969

GDYŃSK Oliwa, 430 m kw., 760 000., wolno stojący, pod lasem, może być 2-rodzinny, działka 692 m kw., 2 garaże, 0-606-388-969

R E K L A M A



Mieczysław Flisowski, wójt Somonina: – Ale gdzie tam, toż to przednia zabawa. Na tych galach wybawię się za trzech, no nie, panie Mieczysławie?

Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy Przodkowo: – Coś mi się stało z krawatem! Najważniejsze, żeby był symetrycznie... Tylko czy on się trochę nie rozciągnął w praniu?

Jan Kulas, wójt Sulęcyna: – Pssst!... Pokaż mi, Czesiek, swoje wystąpienie, bo ja nie napisałem i będzie plama, jak mnie wywołają. Tylko dyskretnie.

Czesław Witkowski, wójt Stężyca: – Ty się nie bój Janek. Jakby co, to improwizuj. Zanim do ciebie dojdą, to i tak nikt już nie będzie słuchał.

Albin Bychowski, wójt Somonina: – O! Robią zdjęcia. Świetnie. To moja ulubiona poza.

Tadeusz Kobiela, wójt Sierakowic: – Patrzę, jak wręczają, przemawiają i jakbym to wszystko gdzieś już widział. Ech... nudy... chciałby nad poziomą czek...

Mieczysław Gołuski, burmistrz Kartuz: – ...przepraszam, ale nie słuchałem. Sprawy przyziemne nie mają znaczenia. Wszakże trzymam w rękach nagrodę i... w dali dostrzegam nowe możliwości...

To bulwersuje.
Polska rozbierana...

Garaż na złom?

Zaczął się jak w dowcipie... Dzwoni facet do komendy policji: „Ukradli mi garaż!”. Temu, który zgłosił problem, a chodzi o mieszkańca Malborka, do śmiechu jednak nie było. Rzeczywiście, blaszany garaż wsiąkł, wyparował, po prostu zniknął z powierzchni ziemi. I nikt za bardzo nie wie, gdzie go szukać.

Pierwsza myśl: może administrator terenu, malborska cukrownia, rozebrał ten jak najbardziej zidentyfikowany obiekt stojący? I niepożądanym... Bo zakład jakiś czas temu wypowiedział umowę właścicielowi garażu i nakazał usunięcie go. Cukrownia jednak nie przyłożyła ręki do tajemniczego zniknięcia.

Hipoteza druga, chyba najbardziej prawdopodobna: garaż był z blachy, czyli obiektu pożądanego wielu złomiarzy.

Niewykluczone, że ktoś rozebrał go i sprzedał właśnie na złom – przypuszcza mł. asp. Maciej Kaczyński, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku.

Policja wypowiedziała wojnę złomiarzom, ale ci okazują się trudnym przeciwnikiem. Byłe by nam tylko wkrótce... Polski nie rozebrali. (Niki)

Po przekątnej. Lębork – Sztum Blisko do wody

Witold Namyślak, wójt Lęborka, ma duże doświadczenie w kierowaniu samorządem – burmistrzem jest już po raz trzeci. Mówi się o nim, że jest medialny. Uśmiechnięty, łatwo nawiązuje kontakty, żartuje, szarmancki wobec kobiet. Furorę i wrażenie zrobił, w szybkim tempie zrzucając zbędne kilogramy. Namyślak raczej nie daje się zbić z tropu, celnie ripostując. Okazuje się, że nie dziwi go nawet pytania nietypowe, niezwiązane z wykonywaniem codziennych obowiązków. Zagajony znieścacka, co wie o Sztumie tylko przez moment był lekko zdziwiony, by za chwilę wyrecytować:

– Sztum to piękne, stare miasto. Otoczone dwoma jeziorami, które są od razu widoczne dla przyjezdnych, bo położone blisko głównej drogi. W Sztumie jest duży szpital i szkoła dla pielęgniarek, do której uczęszczała moja siostra. Chętnie ją odwiedzałem, bo było tam dużo fajnych dziewcząt.

Również wiceburmistrz Sztumu dzielnie dała sobie



radę z odpowiedzią na pytanie – co wie o Lęborku.

– W ubiegłym roku wybierałam się do Lęborka, ale nie dojechałam, a chyba trzeba było – odpowiada z uśmiechem Alicja Podlewska, wiceburmistrz Sztumu. – Wiem, że leży na Kaszubach. Często jeżdżę na wczasy do Ustki, a to już blisko Lęborka.

Zdaniem Alicji Podlewskiej, Lębork ma zabytki. – Wydaje mi się, że jest tam lub był zamek gotycki –

mówi wiceburmistrz Sztumu. – Nie jest dużym miastem. Może mieć około 30 tys. mieszkańców. Jest raczej mniejszy od Malborka, ale większy od Sztumu. Wydaje mi się, że jest to region, w którym rozwija się agroturystyka. Tym bardziej, że miasto leży blisko morza i na agroturystyce może zarabiać.

Hanna Kilebratowska
Agnieszka Łączkowska

JABŁKO I JABŁOŃ

■ Z bieżni na morze

Tata – Janusz Łęgowski, sekretarz w starostwie powiatowym w Pucku, znany biegacz, długodystansowiec. Syn – Jakub Łęgowski, tegoroczny maturzysta, do niedawna dzielący z tatą pasje biegania...

– Rzeczywiście, to dla mnie już nałóg – śmieje się Janusz Łęgowski. – Inni muszą jeść, ja muszę pobiegać. Na poważnie zaczęło się 7 lat temu. Od tamtej pory 46-letni sekretarz powiatu zaliczył już kilkadziesiąt maratonów i półmaratonów w kraju i zagranicą. Niemal od początku towarzyszył mu syn. Kuba najpierw biegł krótsze dystanse, potem razem z ojcem startował w maratonach. Razem biegali m. in. w Dębnie czy w Węgorzewie. Jeszcze przed rokiem Kuba wzbudził olbrzymią sensację pokonując całą trasę z... ręką w gipsie.

– To było naprawdę coś! – przyznaje dumny ojciec. Ale... potem sportowe drogi panów Łęgowskich rozeszły się. Kuba przeniósł się z bieżni na wodę. W ciągu roku zrobił patenty żeglarski, sternika i sternika morskiego. Kiedy tata biega, on spędza czas na Zatoce Puckiej. Oba panowie dalej jednak łączą wielkie zamiłowanie do sportu. A także do kibicowania. Jakub, przygotowując się obecnie do matury, ma mniej czasu na oglądanie meczów, ale zawsze może o nie wypytać tatę.

– W przyszłości Kuba chce zostać informatykiem – przyznaje tata Łęgowski. – Absolutnie nie namawiałem go, aby szedł w moje ślady i został samorządowcem. Niech sam wykuwa swój los.

Krzysztof
Między

Janusz i Jakub Łęgowski

Fot. arch. rodzinne



Jerzy

Jerzy jest mężczyzną o ujmującym sposobie bycia i twórczym umyśle. Potrafi dystansować się do otaczających go spraw i problemów. Cechuje go specyficzne poczucie humoru, którym zjednuje sobie przyjaciół. To intelektualista, patrzy na świat z dystansu, człowiek przewidujący, rozsądny, nie ulega złudzeniom, bystry, odważny, zdecydowany, potrafi zachować zimną krew. Dobrze radzi sobie w miejscach, gdzie toczą się gry polityczne i biznesowe.

Rozwaga i dobry humor

O Jerzym Fijasie, burmistrzu Brus opowiada Jan Zarębski, przyjaciel, były marszałek woj. pomorskiego: – Znam Jurka od 6 lat. Jest przebojowy i dynamiczny. Ma bardzo duże poczucie humoru. Jest potwierdzeniem tezy, że osoby poważniejszej postury są weselsze. Bardzo skuteczny we wszystkich działaniach. Opanowany i rozważny, zarówno wówczas, gdy idzie dobrze, jak i wtedy, gdy pojawiają się problemy. Godny zaufania i niezawodny. Nie waha się nigdy jednoznacznie wyrażać swojego zdania.

Kartka z kalendarza: Jerzy - imieniny 23 kwietnia

Jerzy Fijas, burmistrz Brus, zajął II miejsce w powiatowym rankingu plebiscytu Homo Popularis „Dziennika Bałtyckiego”.

Fot. Radosław Osinski



Pomorscy Jerzowie

Jerzy Żurawicz – wicestarosta powiatu kartuskiego
Jerzy Matkowski – dyrektor Szpitala Powiatowego im. Aleksandra Majkowskiego w Kartuzach
Jerzy Ropel – szef Specjalnego Oddziału Ratunkowego przy Szpitalu Powiatowym w Kartuzach
Jerzy Jakubowski – nauczyciel, działacz PTTK ze Sztumu
Jerzy Wesołowski – nauczyciel, szef sztumskiego hufca ZHP
Jerzy Godzik – przewodniczący Rady Powiatu kwidzyńskiego, był posłem poprzedniej kadencji,
Jerzy Majewski – prezes International Paper Kwidzyn SA
Jerzy Lewi Kiedrowski – wójt Tuchomia
Jerzy Barzowski – wiceburmistrz Bytowa
Jerzy Talewski – wójt Kołczygłów
Jerzy Szpakowski – wójt Studzienic
Jerzy Grabowski – wójt gminy Gardeja
Jerzy Wandzel – śluszczanin od 1979 r., w latach 1994-2002 wiceprezydent miasta Słupska, a od lutego do października 2002 r. prezydent miasta.

GDANSK Orunia Nowiny, atrakcyjne położenie, 550 i 585 m ca 30 USD m kw, 0-602-554-813

GDANSK Zaspa, 80 m kw., 135 000,-, i.p., (0-58) 556-53-95

GDANSK Zaspa, Burzy, 48 m kw., 138 000,-, VII/XI, po kap. remoncie, zabudowa kuchni, łazienki, przedpokoj, (0-58) 340-92-72, 0-606-816-236

GDYNIA Wielki Kack, 50,8 m kw., 158 000,-, mieszkanie 2-pok., VIII, duży balkon, parkiet, terakota, zabudowa przedpokoj, ładnie wyk., (0-58) 781-12-48, 0-605-538-790

GOŁUBIE k. Wierzy, działka budowlana 1300 m kw., malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

GÓRZYNO, mieszkanie w bloku, stan surowy, 64 m kw., (0-59) 811-66-83

ŁAWA oklica, dom nowy całoroczny 180 m kw., działka 7000 m kw., linia brzegowa jeziora, 0-508-539-814

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd. działki - różne wielkości, dogodny dojazd, las, możliwość podłączenia mediów, 20 zł/m kw., (0-58) 683-09-28

KOBYLNICIA, ul. Krzywa 2, 9 arów otwarta budowa ogrodzona, wszystkie media, nowy garaż 50 m kw, budynek gospodarczy

ŁA, k. Miastka dom nad jeziorem w lesie działka 2500 m kw sprzedam, (0-59) 842-37-44, 0-608-351-768

KOCZAŁA, k. Miastka dom w lesie nad jeziorem działka 2500 m kw sprzedam, (0-59) 842-37-44, 0-608-351-768

KONARZYNI działka budowlana uzbrowiona 1000 m kw. 058/56-376-23

KOPALINO, działka 1.200 m kw, ogrodzona, prąd woda, (0-59) 862-15-18, 0-508-815-836

KOŚCIERZYNA centrum, sprzedam kamienicę, 0-504-093-221

KRĘPA, Kaszubska działka budowlana 1.600 m kw przy trasie Lębork-Łeba, 0-606-630-582

STAROGARD GDANSKI
Centrum, Kościuszki 112
BUDYNEK PIĘTROWY USŁUGOWO-BIUROWY 1044 m2
działka ogrodzona - 3.035m2
WYSOKI STANDARD
SPRZEDAŁ - 590 tys. zł
WYNAJEM - 3 tys/m-c
0605-044-931

LĘBORK Reja, 57-m, i.p., (0-59) 866-13-56

LĘBORK, - Mosty, działka budowlana tania, 0-607-798-414

LĘBORK, centrum, kamienica 427 m kw, 3-kondygnacyjny, działka 304 m kw, (0-59) 862-56-97

LĘBORK, cztery mieszkania, oraz budynek stan surowy sprzedam, (0-59) 862-69-91

LĘBORK, dom w stanie surowym z możliwością prowadzenia działalności, (0-59) 862-44-57

LĘBORK, dom w stanie surowym, (0-59) 862-82-83

LĘBORK, dom, 0/694-498-133

LĘBORK, działkę ul. Artylezystów 1100 m kw, 0/608-321-745

LĘBORK, działki budowlane, 0-502-563-755

LĘBORK, mieszkanie 66 m, II piętro, po remoncie, (0-59) 862-34-85

LĘBORK, pawilon handlowy 12 m kw na Targowisku Miejskim, 0-506-325-412

LĘBORK, ul. Artylezystów, dom w stanie surowym, pilnie sprzedam, 0-501-191-181

LĘBORK, ul. Czołgistów, mieszkanie 60 m kw, cena 65.000 zł, (0-59) 862-42-41

LĘBORK, ul. Spokojna, mieszkanie 48 m kw, 0-600-286-354

LĘBORK, ul. Staromiejska mieszkanie 43 m, I piętro, 0-604-614-503

LĘBORK-MOSTY, dom nowy, parterowy 190 m kw, media, ogród, 0/602-620-399

MALBORK, centrum nowy dom, wolno stojący, pow. działki 340 m kw., (0-55) 272-57-84 po 17.00

MALBORK, sprzedam dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej, skrajny, działka o powierzchni 500 m kw., osiedle czwartaki, 0-601-648-430

MIESZKANIE na wsi, bezzwrotność, 86 m kw., 35 000,-, 0-600-750-206

NOWA Wieś Lęborska, działka budowlana w db punkcie, (0-59) 861-21-32

NOWA, Wieś Lęborska działka budowlana, atrakcyjna lokalizacja, 0-607-178-031

NOWA, Wieś Lęborska działkę nad rzeką, (0-59) 862-27-36

NOWA, Wieś Lęborska, działka budowlana, dobra lokalizacja, 0-607-178-031

NOWA, Wieś Lęborska, działkę budowlaną pinie, tania, warunki podłączenia mediów, 20 zł/m kw., 0-604-419-728

OSTASZEWO 30 km od Gdańska, centrum gminy, media, działka budowlano-rolnicza, 18,-/m kw., 0-888-458-081

OSTROWIEC 12/1, 2, 47, do uzgodnienia, mieszkanie w domu wielorodzinnym, (0-94) 346-96-42

PODGÓRKI, mieszkanie 3-pok w bloku, działka 5 ar, (0-94) 315-59-81

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058)678-39-29

SŁAWNO, mieszkanie 3-pok., i.p., 70 m kw., wysoki standard, własnościowe, garaż, 0-605-760-988, 0-605-075-386

SŁUPSK, bliźniak sprzedam, (0-59) 842-37-03, 0-606-343-763

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin realizacji październik 2005, (0-59) 843-01-54

SULMIN, budowlana 1670 m kw., malownicze położenie, przyłącza na granicy, 9 km od Gdańska, blisko j. Otomskiego, 100 zł/m kw., (0-58) 684-96-79

TANIO sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 80 m kw ze skromnym wyposażeniem okolic Słupska, (0-59) 846-29-04

TCZEW, dom jednorodzinny, 0-608-204-594

TCZEW, mieszkanie nowe, 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

TRASA Słupsk-Gdańsk działkę siedliskową 1,03 ha cena do negocjacji, Zochowo, 0-603-131-597

TCZEW, mieszkanie nowe, 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

TRASA Słupsk-Gdańsk działkę siedliskową 1,03 ha cena do negocjacji, Zochowo, 0-603-131-597

TCZEW, mieszkanie nowe, 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

TRASA Słupsk-Gdańsk działkę siedliskową 1,03 ha cena do negocjacji, Zochowo, 0-603-131-597

TCZEW, mieszkanie nowe, 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

TRASA Słupsk-Gdańsk działkę siedliskową 1,03 ha cena do negocjacji, Zochowo, 0-603-131-597

TCZEW, mieszkanie nowe, 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

TRASA Słupsk-Gdańsk działkę siedliskową 1,03 ha cena do negocjacji, Zochowo, 0-603-131-597

TCZEW, mieszkanie nowe, 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

DZIAŁKĘ rolną z możliwością zamiany na rekreacyjną 0,55 ha, 3 km, od Bytowa blisko jeziora, (0-59) 822-44-50

GDANSK centrum os. Focha, odnajmę 60 m kw. 2 pokoje, monitorowane, nowe, twarde łącze internetowe, ekskluzywne, (0-58) 520-22-83

GRABOWO Kościelne, biurowiec możliwość adaptacji na 4 mieszkania, garaż, magazyny, na bazę transportową lub inne sprzedam, wydzierżawię, 0-602-554-813

KOŚCIERZYNA centrum wydzierżawię część sklepu, 0-509-422-552

KOŚCIERZYNA centrum, ul. Długa do wynajęcia lokal handlowy, (0-58) 686-30-66, 0-605-340-852

LĘBORK, - Mosty, mieszkanie 2-pokojowe - parter domu odnajmę, (0-59) 861-28-50

LĘBORK, centrum, garaż, 0-502-209-916

LĘBORK, do wynajęcia pomieszczenie 34 m kw pod solarium lub inne, (0-59) 862-58-92, 0-604-517-335

LĘBORK, działkę ogrodową z drzewkami i altanką sprzedam, 0-600-286-354

LĘBORK, garaż blaszak sprzedam, (0-59) 862-45-39

LĘBORK, lokal fryzjerski do wynajęcia, (0-59) 862-13-47

LĘBORK, lokal użytkowy odnajmę, (0-59) 862-85-24 wieczorem, 0-501-621-565

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw odnajmę, (0-59) 862-74-82, 0-600-839-580

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej 10.000 m i e s z k a n c ó w , 0-601-568-347

WOJ. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m kw do 200 m kw w ścisłym centrum miast (rynki, deptaki, główne ulice) powyżej

LEKKOATLETYKA

■ Przełajowe Grand Prix

W Bytowie i w Czarnej Dąbrówce odbyły się biegi z cyklu Grand Prix. W Bytowie startowało 232 zawodników a w Czarnej Dąbrówce 208.

Zwycięzcy poszczególnych biegów

Bytów	1000 m
Szkoły podstawowe	Krystyna Gliszczyńska - ZSER i
rocznik 1996, kl. I - 400 m	Krzysztof Prabucki - ZSER
Sandra Kluck - SP 2 Bytów	bieg otwarty na 10 r
Michał Galikowski - "0" Bytów	Michał Rolbiecki - LO
rocznik 1995, kl. II - 400 m	Czarna Dąbrówka
Monika Maślanka -	Szkoły Podstawowe
Przechlewo i Dawid Garski -	rocznik 1996, kl. I - 400 m
SP 5 Bytów	Paulina Lubewska - Jasień i
rocznik 1994, kl. III - 400 m	Marcin Stenka - Jasień
Kinga Piłarska - Przechlewo	rocznik 1995, kl. II - 500 m
i Kacper Andrzejewski - SP	Paulina Chadach - Rokity i
5 Bytów	Tomasz Kosiński - Jasień
rocznik 1993, kl. IV - 800 m	rocznik 1995, kl. III - 500 i
Julia Serafinowska -	1000 m
Borzytuchom i Tomasz	Aleksandra Piotrowska -
Stoltman - SP 5 Bytów	Rokity i Sebastian Labuda -
rocznik 1992, kl. V - 800 m	Rokity
Sylvia Gwiżdż - Przechlewo	rocznik 1993, kl. IV - 1000 m
i Łukasz Rutkowski -	Karolina Zielonka - Nożyno i
Przechlewo	Paweł Zwolski - Jasień
rocznik 1991, kl. VI - 800 m	rocznik 1992, kl. V - 1000 m
Angelika Jereczek - SP	Karolina Prach - Nożyno i
2 Bytów i Przemysław	Bartosz Bujak - Nożyno
Stromiński - SP 5 Bytów	rocznik 1991, kl. VI - 1000 m
Gimnazja	Małgorzata Pek - Czarna
rocznik 1990, kl. I - 1000 m	Dąbrówka i Grzegorz Lejk -
Marta Stępień - Przechlewo	Jasień
rocznik 1989, kl. II - 1000 m	Gimnazja
Marzena Czapiewska - Gim.	rocznik 1990, kl. I - 1000 i
1 Bytów i Krzysztof Gański -	1500 m
Gim. 1 Bytów	Agnieszka Złoch - Czarna
rocznik 1988, kl. III - 1000 m	Dąbrówka i Maciej Piotrowski
Anita Lewandowska - Gim. II	- Nożyno
Bytów i Andrzej Wolski -	rocznik 1988/89, kl. II-III -
Nakla	1000 i 2000 m
Szkoły Średnie	Natalia Pek Nożyno i Arkadiusz
rocznik 1987/86, kl. I-II -	Malek - Nożyno
1000 m	bieg główny na dystansie 8000
Anna Latuszewska - ZSER	m
i Dariusz Złotek - ZSZ	Tomasz Tkacz - LZS Aller-PL
rocznik 1985, kl. III-IV -	Unichowo.

■ Brawo Paweł

Doskonałe 4 miejsce zajął Paweł Grzonka (Olimpia Bytów) w chodzie na 20 kilometrów, który rozegrano w ramach międzynarodowych zawodów w chodzie w Zaniemyślu koło Poznania. Paweł startował po raz pierwszy na tym dystansie i uzyskał czas 1 godzina 28 minut i 38 sekund. Zwyciężył Kamil Kolka z Piły. - Paweł poszedł bardzo dobrze - mówi Wojciech Wojnienica, trener Olimpii. - Na pierwszych 10 kilometrach swój czas poprawił o blisko 1,3 minuty. Drugie 10 kilometrów było tylko nieznacznie gorsze od pierwszej dziesiątki. Zabrakło mu zaledwie 2 minut aby znaleźć się w kadrze olimpijskiej. Trener wierzy, że jeszcze w tym roku Paweł osiągnie wymagany rezultat. Wszyscy uczestnicy zawodów dziwili się, że tak młody zawodnik osiąga tak doskonałe rezultaty. Paweł trenuje chód od zaledwie 2 lat, a pozostali uczestnicy już ponad 10. Zawody w Zaniemyślu były jednocześnie eliminacjami do Pucharu Świata. Paweł Grzonka z pewnością zakwalifikowałby się, ale pod uwagę były brane także wyniki w chodzie na 50 kilometrów, a on na tym dystansie jeszcze nie startował. (II)

R E K L A M A

MAKRO-BUD-DACH

Pruszcz Gdański
ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax (0-58) 69-20-893,
(0-58) 69-20-894
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

**KOMPLETNE
POKRYCIA DACHOWE
NAJWIĘKSZY WYBÓR**

- * BLACHODACHÓWKI TRAPEZY
- * okna dachowe, orynnowanie
- * niemieckie dachówki ceramiczne
- * dachówki cementowe
- * akcesoria

RATY

SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO • TRANSPORT

Piłka nożna. Derby powiatu dla Drutexu-Bytovii

Ale sensacje

Trzy zespoły z powiatu bytowskiego wygrały w meczach wyjazdowych. W derbach Start Miastko uległ Drutexowi-Bytovii Bytów 0:2. GKS Kołczygłowy przegrał z Myśliwcem Tuchomie 0:1, a Kaszubia Studzienice sensacyjnie wygrała na wyjeździe z Piastem Człuchów 3:1.

Start -
Drutex-Bytovia 0:2

Obie drużyny mają ambicje awansować i grać w wyższej lidze. Pojedynki między tymi dwoma zespołami są zawsze zacięte. Tym razem jednak mecz był przeciętnym widowiskiem. W pierwszej połowie, zresztą jak i w całym spotkaniu, przewagę miał bytowski zespół. To bytowiacy częściej byli przy piłce i częściej atakowali bramkę przeciwnika. Nic jednak z tych akcji nie wynikało. Tylko raz w pierwszej połowie mogli zdobyć bramkę. Będący w dogodnej sytuacji Roman Cech trafił prosto w bramkarza. Piłkarze Startu nie zagrażali bramce Bytovii. Oddawane przez piłkarzy z Miastka strzały daleko mijaly słupki bramki lub zatrzymywały się na obrońce.

Po przerwie bytowski zespół śmieiej zaatakował. Dogodnych sytuacji było już znacznie więcej. Po rzucie różnym wykonywanym przez Mariusza Kalamaszkę w zamieszaniu podbramkowym Roman Cech skierował piłkę do bramki. Dobrą sytuację zmarnował Karol Szymlek. Będąc na polu karnym, odwrócony do bramki, nie mógł oddać silnego strzału. Piłkarze Startu jeszcze rzadziej gościli pod bramką przeciwnika, niż w pierwszej połowie. Kiedy wydawało się, że spotkanie zakończy się minimalnym zwycięstwem, w ostatniej minucie Mariusz Kalamaszek podał piłkę „w uliczkę” do Romana Cecha. Będący sam na sam z bramkarzem napastnik Bytovii strzałem w długi róg umieścił piłkę w bramce.

GKS - Myśliwiec 0:1

GKS w tym spotkaniu wydawał się 100-procentowym faworytem. Po wysokim zwycięstwie na wyjeździe i wygranej w Pucharze



W derbach powiatu Start Miastko uległ Drutexowi-Bytovii Bytów 0:2.

Fot. Leszek Literski

Polski spodziewano się kolejnego łatwego zwycięstwa. Początek spotkania starał się potwierdzić tę opinię. To drużyna z Kołczygłowy była częściej w posiadaniu piłki i częściej stwarzała sytuacje podbramkowe. Po jednym ze strzałów piłka trafiła w poprzeczkę. Dobrze był pilnowany najgroźniejszy zawodnik GKS-u Krzysztof Żaczek. Obrońcy nie dali mu za dużo pograć. Dobrze bronił również Adam Jenta. Na przerwie obie drużyny schodziły bez zdobytej bramki.

Po zmianie stron sytuacja nie uległa zmianie. Nadal przeważali zawodnicy z Kołczygłowy. Bramkę strzelili jednak goście. Była ona bardziej przypadkowa, niż strzelona celowo. Z własnej połowy Ireneusz Lipiński próbował zagrać piłkę do Zbigniewa Leika. Uderzona za mocno piłka wpadła na pole karne i kozłem przelobowała bramkarza.

Gospodarzom, mimo naporu nie udało się zremisować tego spotkania. GKS wyraźnie zlekceważył przeciwnika.

Piast - Kaszubia 1:3

Kaszubia Studzienice sprawiła swoim kibicom niespodziankę wygrywając z Piastem Człuchów. Początek był wyrównany. Pierwszą bramkę zdobyli goście. Rzut wolny wykorzystał Ryszard

Mądzelewski. Były piłkarz Bytovii znany jest z precyzji w takich fragmentach gry. Tym razem z 23 metrów nie dał szans bramkarzowi z Piasta. Gospodarze zdołali jednak doprowadzić do remisu. Na przerwę jednak Kaszubia schodziła z przewagą. Tomasz Ignatowicz wykorzystał podanie Witolda Kobieli.

Po zmianie stron goście grali umiejętnie broniąc korzystnego rezultatu. Nie ograniczali się jednak do obrony. Po jednym z kontrataków wykorzystali sytuację i Witold Kobiella skierował piłkę do bramki.

Postaramy się sprawić niespodziankę w następnym spotkaniu i pokonać Jantara Ustkę - zapewnia Witold Kobiella. - Musimy piąć się w górę tabeli. Teraz nie możemy opuścić sobie żadnego spotkania. (II)

Tabela

1. Jantar	20 51 55-14
2. Drutex-Bytovia	20 49 70-19
3. Prime Food Brda	20 49 51-23
4. Start M.	20 38 52-28
5. Czarni	20 38 42-27
6. Start Ł.	20 30 44-43
7. Piast	20 29 35-33
8. Granit	20 25 32-49
9. Błękitni	20 25 24-47
10. Stal	20 23 34-46
11. Karol/Magda	20 22 25-29
12. Kaszubia	20 21 31-40
13. Unia	20 19 33-52
14. GKS	20 16 33-46
15. Myśliwiec	20 16 31-59
16. Gąrbarnia	20 11 19-55

W SKRÓCIE

■ Poza podium

KOLARSTWO. Dalekie miejsca zajęli kolarze Baszty Bytów w I edycji zawodów Skoda Auto Grand Prix MTB, które rozegrane zostały w Głucholazach. Największe nadzieje związane z Aleksandrą Zabrocką (Bismarck-Baszta) i jej konfrontacją z trzema reprezentantkami Polski. Niestety, ta konfrontacja nie wypadła na jej korzyść. Zajęła 6 miejsce przyjeżdżając ze znaczną stratą do prowadzącej trójki. Na ostatnich metrach doszło do finiszu, jaki zazwyczaj można zobaczyć w wyścigach szosowych. Ostaniecnie Anna Szafranec okazała się lepsza od Mai Włoszczowskiej o pół koła. Trzecie miejsce zajęła Magda Sadlecka (wszystkie Lotto PZU SA). Mimo dalekiego miejsca trener Tomasz Natkaniec jest zadowolony z wyniku. Nie udało się również występ Łukaszowi Mudyniowi (CH Ł. sus-Baszta). W wyścigu seniorów jechał na 26 miejscu, jednak na ostatnim okrążeniu „złapał gumę” i szedł z trasy. W kategorii elita zwyciężył Marcin Karczyński (Lotto PZS SA). Sławomir Pituch (Hering-Baszta) na jednym z kolejnych odcinków został zdublowany.

■ Na stołach

TENIS STOŁOWY. W sali gimnastycznej bytowskiego MOSiR-u odbyła się 18 edycja Grand Prix 2004. W zawodach startowało 35 uczestników. W kategorii kobiet zwyciężyła Marta Strojek, przed Weroniką Kurkowską (obie z Nakli) i Karoliną Łasińską z Bytowa. Wśród juniorów zwyciężył Mateusz Megier z Bytowa przed Mateuszem Wajsem i Piotrem Gawnem obaj z Nakli. W kategorii seniorów pierwsze miejsce zajął Krzysztof Płotek - Radość Bytów, drugie Andrzej Trapp - Jedynka Bytów a trzecie Robert Borzyszkowski - Jedynka Bytów. (II)

UWAGA

■ Nocny turniej

SZACHY. 24 kwietnia o godzinie 19. rozpocznie się w salach bytowskiej telewizji przy ul. Kochanowskiego 8-10 VII Nocny Turniej Szachowy w Bytowie. Rozgrywany będzie systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund. Czas na partię dla zawodnika 15 min. Wpisowe kosztuje 6 zł. (r)